

HEVESI JÓZSEF
VÁLOGATOTT MŰVEI
JUBILEUMI KIADÁS

BUDDHA VILÁGÁBÓL
NOVELLÁK

IRTA
HEVESI JÓZSEF

BUDAPEST, 1911.
SINGER ÉS WOLFNER KIADÁSA

A mű elektronikus változatára a Nevezd meg! - Így add tovább! 4.0 Nemzetközi (CC BY-SA 4.0) Creative Commons licenc feltételei érvényesek. További információk: <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/deed.hu>

Elektronikus változat:
Budapest : Magyar Elektronikus Könyvtárért Egyesület, 2014
Készült az Internet Szolgáltatók Tanácsa támogatásával.
Készítette az Országos Széchényi Könyvtár E-könyvtári Szolgáltatások Osztálya
ISBN 978-615-5433-88-7 (online)
MEK-13522

TARTALOM

Buddha gyertyája.

Élő virág.

Granátvirág.

Uzász.

Zengő lótoszok.

Tabu kisasszony.

A skarabeusz.

Sif.

Biblia.

Memnon.

A döntés.

Fekete gyöngyök.

Circe.

A dingó.

Buddha gyertyája.

I.

Subuddhi egy derék állattenyésztőnek volt a fia, aki Majsszurban lakott és az apja amrit mahajaira, pupos szarvasmarháira vigyázott. Nagyon jeles és jóra való ficzkó volt ez a Subuddhi, a jelleme teljesen megfelelt a nevének, ami annyit jelent, mint: becsületes. Amellett daliás, szemrevaló legény is volt, akin bizony még a legelőkelőbb brahman kasztból származó leányok is szívesen felejtették a tekintetüket. Csak azt az ostobaságot ne követte volna el, hogy beállott az új vallás hívei közé. Egy Darja-Dász nevezetű szabó ugyanis felcsapott hindu vallásreformátornak, kimondta, hogy nem kell templom, nem kell bálvány, nem kell rendes imádság. A Védákban, Paránákban, Koránban csupa ostoba fecsegést halmoztak össze. Rájok sem kell hederíteni! Nem kell hinni másban, mint a Sztatja Szuhritban, a jól készített igazságban, ahogy ők az egyedülvaló Istent nevezik.

Valamelyik vándor prófétája a czérnahős Darja-Dásznak térítette el Subuddhit az ősi hindu vallástól, a mi igen sok gyötrődést és szenvedést hártott a derék ifjú állattenyésztőre.

Mert tudni kell, hogy Subuddhi fülig szerelmes volt egy gazdag ahirnek, egy gudseráti állattenyésztőnek a gyönyörű szép leányába.

Sita - így hívták a leányt, aki karcsu volt, mint egy bambuszvessző és bűbájosan szép, mint egy nyíló lótuszvirág - tagadhatatlanul kedvét lelte a nyalka Subuddhi hódolatában, némi vonzódást is érzett iránta, de azért az Ibi-Ganim hegynék felhőkkel kaczerkódó csucsai nem állottak magasabban a hindu fensik felett, mint a gazdag ahirnek Sita leánya a szegény Subuddhi felett.

Sita atyjának, Salmalinak állatait falkaszámra hajtották a raval-pindii vásárra: tevéket, dromedárokat, bivalyokat. Egész vagyonnal tért haza Salmali ezekről a vásárokról. Holott Subuddhi bizony nem sokra ment az ő pupos szarvasmarháival.

De nem csupán a nagy vagyonbéli különbözet vont közékük átháríthatatlannak látszó akadályokat, hanem a szabó-prófétának tanai is.

Az öreg Salmali, aki hitbuzgóan ragaszkodott az ősi valláshoz, dühbe gurult, ha csak említették is előtte a Darja-Dász nevét és jaj lett volna annak, aki Darja-Dász hívének vallva magát, mint kérő jelentkezett volna nála.

Sita pedig, még ha erős szenvedelemmel is szerette volna Subuddhit, sokkal félénkebb volt, mint semhogy gögös atyjával szembeszállni merészkedett volna.

II.

Szegény Subuddhi tehát nem tehetett egyebet, mint azt, amit már évezredek óta minden szerelmes cselekszik vala, aki szerelmének leányrósáját a szívére nem tüzheti: bunak eresztette magát.

Nagyokat sóhajtozva legeltette pupos szarvasmarháját és a mangoligetben sétálva, Sitára gondolt, a tündérleányra, aki olyan magasan áll felette. Mindig maga előtt látta úgy, amint utoljára találkozott vele a házuk előtt. Gazdagon diszitett kabaya fogta körül a keblét és a csipkéken keresztül látni lehetett világos-barna bőrét. Széles cipőit selyem sarong takarta. Fekete haja

vastag kondéba volt fogva. Fekete szemei fölötté nagy, sűrű szemöldökök rajzolódtak. Fekete szivárványok.

Sóhajtozott, sóhajtozott szegény Subuddhi és nagy bubánatában Darja-Dásznak tizennyolcz könyvébe mélyedt. De a sűrű sorok közül egyre csak két fekete szem nevetett feléje, melyek megzavarták azt a sok áhitatos bölcseséget, mely ezekbe a vallásos könyvekbe le van rakva és így a fiatal legény ezekben sem talált megnyugvást, hanem szenvedett tovább és egyre fogyott és soványodott ő is, meg pupos szarvasmarhái is.

Egy esti alkonyatkor - oly szomoruan bucsuzott el a nap, mintha fájna neki itthagyni ezt a szép világot. Subuddhi éppen egy rotanpálma alatt ült, melyre buja gazdasággal kuszott föl az aristolochia. Az alkony melankóliája ráborult a lelkére. Boldogtalanságának szomoru melankóliája.

Egyszerre csak megérintette valaki a vállát.

Fölkapta a fejét és egy fakirt pillantott meg, aki ott állott előtte. Tünetényszerű volt a megjelenése. Mert közeledését lépések zaja nem jelezte.

A fakir így szólott:

- Subuddhi, ismerem bánatod okát. Tudom, hogy a szived egy leány után eped. Buddha küldött engem hozzád, hogy megvigasztaljalak, hogy bajodon segítek.

- Buddha? - kérdezé csodálkozva az ifju.

- Igen, a Nagy, a Tökéletes, a már célhoz jutott. Ő belelát a szivedbe és ámbár te más utra tértél, ő tudja, hogy a te lelked tiszta és hogy a te szerelmed szent érzések gyökerein táplálkozik. Elküldött hozzád, hogy a boldogság világosságát áraszam lelked bánatos éjszakájába.

- Hallgatlak, jó fakir.

- Ime, nézd!

Egy kis viaszgyertyácskát nyújtott Subuddhi felé.

- Lásd, ez Buddha varázsgyertyája. Mikor a Mester, a teljesen fölébredt, a világ ismerője már befejezte művét és a Nirvána gyönyörűségébe készült átlépni, halottas ágyát a Kuszinagara ligetében áhitatos hivei állták körül és mindegyik egy kis viaszgyertyát tartott a kezében. A tovaköltöző nagy szellemnek lelke, mikor a földi porhüvelyből elröppent, mint égő láng szállott minden egyes kis viaszgyertyára, melyek meggyuladtak a brahminok kezében. És e kis gyertyácskák lángja sokáig égett és lobogott, anélkül, hogy a viasz fogyott volna.

Mikor aztán a nagy Buddha felszállott az égbe, a brahminok kegyelettel őrizték meg a kis gyertyácskákat, melyeknek lángját eloltották. De ezeknek a kis viaszgyertyáknak varázslatos erejük van. Aki meggyújt egyet, annak megjelenik Buddha szelleme és teljesíti szívének tiszta vágyát. Értsd meg jól: szívének *tiszta* vágyát.

És ime Buddha, aki belelátott a te szivedbe és megpillantotta benne harmattiszta szerelmedet egy leány iránt: velem küld neked egy ilyen varázslángot. Menj és gyujtsd meg, meglásd, szived vágya teljesezni fog és mihelyt a láng e kis gyertyácskán föllobban, az a leányka maga hozza el majd neked a szívét.

Mikor a fakir e szavakat elmondta, hirtelen eltűnt a levegőben úgy, ahogy jött.

Subuddhi káprázatnak tekintette volna az egész dolgot, színes álomlátásnak. De a kezében ott volt a valóság: Buddha viaszgyertyája!

III.

Természetes, hogy mihelyt a fakir eltűnt, Subuddhinak legelső dolga volt próbára tenni Buddha gyertyájának csodaerejét ott mindjárt a rotánpálma alatt. Bezzeg cserben hagyta most már a czérnahős Darja-Dásznak reformált vallását és a szerelem vitorláival tért vissza az ősi valláshoz.

Csakhamar tüzet gyújtott és áhitatos, szent érzéssel gondolva az ő imádott Sitájára, kíváncsi félelemmel gyújtotta meg a kis viaszgyertyát.

Amint pedig ennek a lángja meglobbant: rögtön bekövetkezett a csuda!

A mango-liget szélén, a keskeny ösvényen ringó járással egy nő közeledett, akinek a láttára nagyot dobbant Subuddhinak szerelmes szíve.

Mert az a nő nem volt más, mint az ő imádott Sitája.

Igen, Sita volt az a leány, aki eddig olyan félénken huzódzott tőle, aki sohasem felelt neki titkos szerelmi izeneteire és aki ime, most maga jön ide hozzá.

Mert Sita egyenesen a fiatal ember felé tartott. Arczán bájos zavarnak rózsahajnala, édes elfogultságnak félénk habozása.

Subuddhi eleinte azt hitte, hogy ez is csak álomlátás, hogy játékot űz vele valamely kobold.

De ime, Sita már ott is állott előtte és fölhangzott szavának a zengése.

A fiatal ember áradozó érzéssel tárta feléje a karjait és keblére zárta szívének drága leányát.

A csakora-madárnak ujjongó szerelmi csicsergése nem olyan édes és mámoros, mint ennek a két fiatal szerelmesnek a beszéde volt. Azaz, hogy a beszélgetésre alig is került a sor. Az ajkaik oly nagyon el voltak foglalva a csókolózással, hogy minden kérdésük és minden feleletük egy-egy czuppanás volt. De azért megértették egymást. Szabályos kérdés és értelmes felelet egymást váltotta föl ezekben a csókokban.

Csókszünet csak akkor állott be, mikor Subuddhi azt a kérdést csókolta a leány ajakára, mi indította őt arra, hogy végre fölkeresse?

Sita erre imigyen válaszolt:

- Magam sem tudom, micsoda ellenállhatatlan bűvös erő fogott el és szinte kergetett engem ide tehozzád. Hiszen most már megvallhatom neked, hogy én mindig nagy rokonérzéssel voltam hozzád. A legelső naptól kezdve, hogy téged megláttalak és epedő tekintetteddel az én szemem találkozott, megszerettelek. Sokat kellett emiatt az apámtól szenvedni, mert ő hallani sem akart rólad, aki szegény vagy és aki a vallásunkhoz is hűtelen lettél. Sokat szenvedtem miattad, Subuddhi, de nem volt bátorságom szembeszállni az atyámmal. Mert ő nagyon szigorú és kiméretlen.

- Drága, jó Sitám, - becézgette Subuddhi.

- Ma azonban, magam sem tudom, hogy mi történt velem. Az alkonyat már közeledett. Künn voltam a kertemben és a pondamus bódító illata versenyre kelt a jázmin és a tandzsong izgató lehelletével. És engem egyszerre valami csodálatos, ellenállhatatlan vágy fogott el, hogy téged lássalak, hogy hallhassam szerelmes szavaidnak epedő zengését. És otthagytam a kertet a muskátfákkal és a pisángfákkal, a papayafákkal és a monggafákkal, az ananas-bokrokkal és ide siettem hozzád...

- És én nem bocsájtalak el többé mellőlem. Atyád haragjával szembe fogunk szállani, ha kell. Vagy pedig addig beszélünk neki szívünk szerelméről, hogy végre is bele fog nyugodni boldogságunkba.

Subuddhi most egy hirtelen mozdulatot tett.

Észre vette, hogy a kis viaszgyertya még mindig lobog. Lehajolt és eloltotta.

Sita persze rögtön kíváncsi lett a gyertyára.

Az ifju aztán elmondta neki a fakir megjelenését, a Buddha lángjának történetét.

- Eszerint hát - mondá Sita - ha ezt a gyertyát meggyújtod, minden vágyad teljesedik?

- Szívemnek minden tiszta és nemes vágya. Érted, drága Sitám? És minthogy most már téged birva, minden vágyam teljesedett, erre a kis gyertyára, mely ugyancsak alaposan megfogyott már, nincs többé semmi szükségem.

- De azért csak tegyük el - szólt Sita - a vágyak bimbókat is szoktak hajtani. Talán még szükségünk lehet rá!

IV.

Subuddhi és Sita addig könyörgött Salmalinak, hogy ez végre is kénytelen-kelletlen, beleegyezett abba, hogy leánya a szegény állattenyésztő fiué legyen. Subuddhi megígérte neki, hogy Darja-Dászról hallani sem akar többé és hogy az ő vallása ezentul a kis Sita szerelme léssen.

Boldogan éltek tehát kettesben, mint egy ágon fakadt két virág, mint egy fészekben turbékoló két madár, mint a nagy mindenségben egymás mellé kijelölt két ragyogó csillag.

Hanem, hogy az idők lefolydogáltak az örökkévalóság medrében, egyszerre valami nyugtalanság fogta el mind a két szerelmesnek a szívét.

Nem szóltak erről egymásnak, titkolták egymás elől. De érezte mindegyik, hogy valami árnyék fészkelődött közéjük.

És ez az árnyék egyre nőtt, egyre sötétebb lett.

Egyik sem adott okot a másiknak arra, hogy boru szálljon a lelkére és mégis... mégis... mintha a régi láng nem hevitené őket többé.

Gondolkodóba esett mind a kettő és egy szép napon rájöttek a titok nyitjára.

Az ő minden bajuk okozója az, aminek ők a boldogságukat köszönhetik: Buddha viaszgyertyája.

Subuddhi így gondolkozott:

- Ha Sita egyszer engem meg talál unni és megszeret egy más férfit, egyszerűen meggyújtja majd azt a gyertyát és szívének ez újabb vágya bizonyára teljesedni fog. Azért a férfiért aztán elhagy majd engem.

Sita pedig így gondolkozott:

- Ha Subuddhi egyszer engem meg talál unni és megszeret egy más nőt, egyszerűen meggyújtja majd azt a gyertyát és a szívének ez újabb vágya bizonyára teljesedni fog. Azért a nőért aztán elhagy majd engem.

Mindkettő meg volt most már győződve róla, hogy az ő minden bajuk okozója nem más, mint az a kis gyertya, melynek egykor a boldogságukat köszönhatték.

Egy ideig titokban tartották egymás között ezt az ő aggodalmukat.

Egyszer aztán Subuddhi megemberelte magát és így szólott:

- Sita lelkem, szeretném meggyújtani Buddhának azt a kis viaszgyertyáját.

Sita arczára halálos sápadtság ült. Már azt hitte, bekövetkezett, amitől tartott. Subuddhi bizonyára más nő után vágyódik.

- Minek?... - kérdezi alig hallható hangon.

- Csak azért, - szólt a férj, - hogy sohase támadhasson szívünknek más vágya, mint egymást szeretni.

- Igazad van - szólt Sita nagyboldogan - égessük el.

És meggyújtották Buddha gyertyáját és tágra meresztett szemekkel nézték, amíg az apránként leolvadva, teljesen el nem hamvadt.

Élő virág.

A mult esztendőben annak az országnak főkonzuljánál töltöttem el a Szilveszter-éjszakát, mely országban igen sokat szoktam barangolni és amelyet annyi szeretettel keresek fel mindig gondolatban is. A házigazda igen előkelő főúr, nevét hazájának legfényesebb nevei közt emlegetik. Neje szintén a legmagasabb arisztokráciához tartozik. Megjelenése fejedelmi, magas és karcsu, mint egy liliomszál. Bájos és kedves, hogy szinte elbűvöli az embert. Nagyon szívesen járok el hozzájuk és ők is örömmel beszélgetnek el velem a költészet hazájáról, ahonnan ők idekerültek, a klasszikus földről, melybe családfájuk minden gyökereivel van beplántálva, ismerősökről, közös barátokról, vidékiekről és műremekekről... Egyszóval - Itáliáról.

Nagy és előkelő társaság volt együtt Szilveszter éjszakáján a főkonzuléknál és mikor az ebéd-lőbe benyitottunk, mindnyájunkat elragadott, szinte bámulatba ejtett a rendkívül fényes, terített hosszú asztal. Egész halmaza a családi kincseknek pompázott a mesés izléssel terített asztalon. A csodás service minden egyes darabja egy-egy műremek. Régi velencei üveg-fantáziák karcsu silhouettejei csillogtak a villám szikrázó fényében. Antik evőeszközök régi századok virtuoz ötvösségéről tettek tanúságot. És ezt a sok drága műremeket virágok fogták keretbe. Az abrosz teli volt hintve virágokkal és a karcsu üvegházakban szintén magasszárú virágok mosolyogtak. Chrysantemumok, a legélénkebb színekben. Nagy, gyapjas, rikitó színű szirmokkal. Mindegyik egy-egy illatos bomba.

Megcsodáltuk ezeket a virágóriásokat és a háziasszony hálásan mosolygott a kis japán követ felé.

- Kérem, uraim, ez a báró Kókumi érdeme. Tőle kaptam a magvakat és üvegházunkban pompásan tenyészett.

A kis japán báró valami ügyes bókkal viszonzta a háziasszonynak kitüntető hálálkodását és aztán mindenki elfoglalta az asztalnál a számára kijelölt helyet.

A vacsora fényes volt. A társaság igen kedélyes hangulatban. Többnyire a külföldi államok itteni képviselői voltak, akik így idegenben nagyon összetartanak. Vacsora közben azonban a remek chrysantemumok gyakran lekötötték a figyelmet. Minduntalan beléjük botlott egyikünknek, másikunknak a csodálkozó szeme. És bele-beleszövegettek ezeket a fantasztikus virágokat a beszéd színes kedélyességébe, mint ahogy a gobelinekbe bele szokás szőni a messze keletnek csodás virágait.

Az angol követ kezébe vett egy nagy lilaszínű chrysantemumot, karcsu ujjai között megforgatta, azután így szólott:

- Egyetlen egyszer láttam ehhez hasonló szépségű chrysantemumot, azt is csodás körülmények között.

A háziasszony kíváncsian kérdezé:

- Az érdekes lehet. Hol látta excellenciád?

Az egész társaság figyelme most az angol követ felé fordult.

- Ceylonban láttam, pár év előtt. És pedig azért csodás körülmények között, mert szemem láttára ültették, szemem láttára kelt ki, bontott rügyet, bimbót és fejlődött csodálatos viráglabdává.

Az érdeklődés általános lett és a háziasszony most már izgatottan kérdezte:

- Szeme láttára? És mennyi idő alatt?

- Alig egy negyed óra alatt - válaszolt az angol követ.

Persze elhalmozták kérdésekkel: Hogy? Miként?

Az angol azután megadta a felvilágosítást:

- Pár évvel ezelőtt egy indiai fakir csodamutatványait bámultam Ceylonban. A sok csoda között, amit bemutatott és amivel mindnyájunkat bámulatba ejtett, a legmegdöbbentőbb az volt, hogy szemünk láttára bedugott egy pár virágmagvat - chrysanthemum magvai voltak - egy virágcserep földjébe. Meglocsolta. Mire a fekete homokból előtört egy kis csira, majd mind jobban és jobban fejlődni kezdett. Nőtt, nőtt, leveles lett, majd rügyezni kezdett és szinte kihányta a színes szirmok gombolyagát. A szemünk láttára született és izmosodott viráglabdává a legszebb chrysanthemum, amit valaha láttam.

- De hiszen ez csoda! - szólott egy fiatal attasé, nagyon skeptikus arcz kifejezéssel.

- Biz ez csoda! Hanem ezek a fakirok mindenféle csodához értenek. Ez már régi dolog.

És ez a nemzetközi társaság, melynek csaknem minden tagja állandó vándormadara az egész földtekének és csaknem valamennyien sok időt töltöttek exotikus vidékeken, egyszerre átengedte magát a visszaemlékezéseknek és mindenki tudott valamit a fakirok csodatevéseiről. A földbeásott fakirokról, a hónapokig koplaló fakirról, az egyszerre több helyen levő fakirról, a szemünk előtt hirtelen eltűnő fakirról, a botból kigyót varázsoló fakirról és arról a fakirról, aki a levegőbe dob egy kötelet, mely aztán függélyesen megáll és a csodaember felkuszik rajta a levegőbe. Mindenkit figyelmesen meghallgattak, de legmélyebb hatást mégis csak egy tengerésztiszt elbeszélése keltett.

* * *

A tengerész ezeket beszélte:

- Vagy öt éve lehet, a messze óceánokon jártam hajómmal, a „Daphne”-val. Sok utasunk volt, mint rendesen. A társaság előkelő volt és többnyire tengeri fürdőbe igyekvő dúsgazdag amerikaiakból állott. Gyönyörűségem telt benne, mikor az első este a dinernél végignéztem ezt a minden tekintetben fashionable társaságot.

Mindjárt az első éjszaka, hogy Singaporeból elindultunk - meg kell jegyeznem, hogy nagyon szép holdvilágos, csillagsugaras éjszaka volt - tehát mindjárt az első éjszaka, amint a kormányzói hidon szivaromat szivogattam, valami sajátságosan hangzó, előttem teljesen ismeretlen melódiájú dal hangzott bele az éjszakába. A fedélzetről jött ez az ének, valahonnan a hajó elejéről. Feltűnt a dallam idegenszerű vadsága, de valami különös ügyet nem vettem reá. Azt hittem, valamelyik exotikus utasom visszakívánja nyáréji ábrándozásában az elhagyott prairieket és valamely indián dallamon ringatja el a lelkét. De a dal csak nem akart elhallgatni és már szinte idegessé tett. Különösen, mikor az utasok közül is többen panaszszal fordultak hozzám, hogy ez a vad üvöltés zavarja éjjeli álmukat.

Nem igen szerettem az utasokkal kapitányi tekintélyemet éreztetni és vártam egy darabig abban a reményben, hogy egyszer majd csak elunja már azt a szörnyű dallamot és pihenni tér. De bizony nem fáradt bele. Ott állott a hajó végén és kihajolva nézte a holdfényben csillogó sima tengert és szinte torkaszakadtából kiabálta azt a monoton, artikulátlan vonítást, mely olyan fájó volt, mint a sebzett sakály nyöszörgése.

Végre is nem tűrhettem tovább. Utasaim nyugalmaról volt szó. Magam mentem oda az éneklő dervishoz, hogy valamiképen tapintatosan elhallgattassam.

Magas fiatalember volt, fekete körszakállal. Széles homlokát, minthogy kalap nem volt rajta, még fehérebbé tette a hold sápadt fénye és fürtös fekete hajába belekapaszkodott a tengeren mindig lebegő fuvalom.

Tekintetében volt valami fantasztikus, valami fájó, valami bánatos. Első pillanatban egy szelid örületet láttam benne.

Udvariasan köszöntöttem. Ő első pillanatban tévővázott, mintha megjelenésem egy messze régióból hozta volna vissza a lelkét.

- Már késő van uram - szóltam neki - nem akar még lefeküdni?

- Hova gondol kapitány ur! - szólt ő szinte kedélyes hangon - még nem fekhetem. Hiszen még várnom kell őt... Még várnom kell...

- Mit?

- Lussiniát, az én élő virágomat. Ő fel fog bukkanni a habok közül. És el fog jönni hozzám. El fog jönni, ha a Pantsatantra versét ezredikszor eléneklem. Már hatszáznegyvenhétszer kiáltottam le neki. Még sok van hátra. De ha ezredikszor leénekelem a habokba, hát ő feljön hozzám. Az élővirág. Lussinia...

Most már tisztában voltam vele, hogy utasomnak meghibbant az esze. De hangja olyan rokonszenves, arcza olyan szánalmat gerjesztő volt, hogy megsajnáltam. Hogy elhallgattassam énekét, ahhoz a cselhez folyamodtam, hogy beszédbe elegyedtem vele. Eleinte türelmetlenül fogadta kérdéseimet, később azonban lépre ment. Beszélni kezdett.

- Ön nem ismeri, kapitány ur, Lussiniát. Az élővirágot. Honnan is ismerné... Hiszen alig ismeri őt valaki. Csak Mundi, a gonosz fakir, meg én, aki láttam őt születni, láttam őt nőni, kis bimbóból gyönyörű virággá. És tudja-e kapitány ur, hogy mennyi idő alatt nőtt ő csecsemőből hajadonná, mennyi idő alatt lett a bimbóból virág? Alig egy félóra alatt... Igen, a furfangos Mundi fakir keze varázsolta őt hajadonná. Előbb egy virágmagot tett egy cserépbe, a virágmag csirázni kezdett és aztán felbontotta a termőföldet, levelezni kezdett a kis gyöngye növény, majd izmosabb és izmosabb lett, aztán bimbózni kezdett és a bimbó kinyílt és egy pompás nagy csodavirág nőtt ki belőle... mindenki megcsodálta. Azután elővette ezt a virágot és beletette egy indiai fonású kosárba. Egy dalt énekelt a Pantsatantrából és a virág egyszerre élni kezdett és mikor jobban szemügyre vettük, egy kis rózsásképi csecsemő mosolygott a kosárban. És a kis csecsemő szemem láttára fejlődni kezdett, bájos csitri lánynya. A fakir aztán valami selyemfelhőt bocsátott elénk és mikor a rózsaszínű felhő széteszlott, a kis csitri leány már igéző leánybimbó volt. Majd egy sárga pillangót bocsájtott fel a levegőbe és azt mondta, hogy ez a virág lelke, mely most a csillagok felé röpül. Mindnyájan a libegő pillangó felé tekintettünk, mely bájosan lengett az ablak felé és hirtelen elröppent.

Mikor visszatekintettünk a fakirra, hát egy gyönyörű hajadon lány állott ott mellette. Olyan szép volt, olyan szép volt, mint a menyország legszebb virágszála...

A fakir ott állott mellette és simogatta fejének hullámozó aranykoronáját.

- Lussinia... - szólt hozzá gyöngéd suttogással.

Senki sem akart hinni ebben a csodában. Az élő virágban. A fakir intett, hogy lépjek melléje. Győződjem meg róla, hogy nem káprázat játszik a szememmel. Odaléptem mellé és megfogtam Lussinia drága kis kezét. Mintha rózsalevelet érintettem volna. Ez az érintés valami csodálatos érzést lopott szivembe és én azóta kéjes mámorral érzem kis kezének illatos melegét...

Másnap fölkerestem a fakirt és szinte őrvongva követeltem tőle Lussiniát... adja ide nekem az élő virágot.

Az arcza komoly lett. És így szólott:

- Lussinia a pillangó után ment... A pillangó felszállott a csillagok közé, Lussiniát pedig a tenger tündérei őrzik. De ha komolyan föl akarod őt találni, menj a tengerre és holdvilágos éjszakán énekeld el neki a Pantsatantra versét... (megmondotta a verset is!) de ezerszer!... Az ezredik elmondásnál ő ott hagyja majd a tenger tündéreit... és fölszáll hozzád...

Kedves kapitány ur... jaj Istenem... most már nem is emlékszem reá, hogy hányszor énekeltem azt a verset... az Istenre kérem, hagyjon magamra kapitány ur... most újra kell kezdenem! Mert Lussinia... az élő virág csak akkor jön fel hozzám, ha ezerszer elénekelem a szent verset...

Aztán hátat fordított nekem és ismét énekelni kezdte siránkozó fájdalmas hangon azt a szörnyű dalt, melytől az ember vére is megfagyott.

Természetes, hogy a szegény embert a legelső kikötőben kórházba szállítottam.

Granátvirág.

I.

A bűbajos szép Laksminak, a tenger habjaiból született istennőnek ünnepe volt. Minden igazhívó az ő templomának oltárához sietett, hogy minél több lángot gyújtson a hatalmas Visnu feleségének. Mert minél több láng lobog a világok és az istenek anyjának, Laksminak vagy Má-nak tiszteletére, annál több boldogságot fog a jövő esztendő hozni.

Egymásután gyujtogatta apró kis viaszgyertyáit egy sudra leány, akinek termete vetekedett a pálma karcsúságával. Szerény öltözete árulta el, hogy a sudra-osztályhoz tartozik, ahhoz az alacsony népfajhoz, mely a szent hagyományok szerint Brahmának, a hatalmas Purusának lábából származott és a melynek e földön az a rendeltetése, hogy a harmadik kasztnak, a vaisiáknak szolgája legyen.

Igéző volt minden mozdulata, amint az oltár előtt áhítatát végezte. Az arcát ugyan óvatosan rejtette el a sűrű sári-fátyol, de minden mozdulatában csábító harmónia reszketett. A formáit, gyönyörű szép formáit hiába takarta el irigyen az esetlen ruha, mely egész testét körülfogta. Testének vonalai isteni eredetet árultak el, a természet remeklését, vérpezsdítő sejtelmeket, melyek mámorba ejtik a férfi-lelket, mint a halhatatlanságot nyújtó amrita-ital.

Sokáig nézte mámoros tekintettel az imbolygó lótoszvirágot a templom egy rejtett zugából egy marczona vitéz. Gyönyörűséggel legeltette a szemeit a kecses apró kis kezeken, a gömbölyű vállakon, a ringó csipőkön. Lobogó vágyak cikáztak a szemeiben a gyönyörű női test silhouettejének izgató sejtelmeitől. Igazi Apsaras-t látott benne, Indrának tánczos papnőjét, akinek az a föladata, hogy Isten szolgáit buja szépségével kísértésbe hozza.

Mikor már valamennyi kis gyertyáját meggyújtotta volt és áhítatos imáját elvégezve távozni készült: a vitéz harczos utját állta.

- Sok lángot gyujtottál, lányom, sok öröm vár reád.

A leány lehajtotta fejét és látni lehetett orcájának pirulását. Sudra-leány volt, a sári, a fátyol nem igen kötelezte.

- Oh, ha a szent Laksmi meghallgatott volna!

Az idegen harczos - sűrű és hosszú fekete szakáll fogta körül az arcát, mely marczona volt és komoly, azon felül pedig egy lezajlott ifjúságról beszélt - kegyesen nézett a piruló leányra és barátságosan biztatta:

- Laksmi már meg is hallgatott.

A leány tapsolt kis párnás kezeivel:

- Meghallgatott? Hogyan, te kétszer született hatalmas ksátrie, meghallgatott volna? A jóságos Shri istenasszony engem meghallgatott volna?

- Igen, ő meghallgatott.

Ámulattal nézett a leány az idegen harczosra.

Ez fenséges előkelőséggel kérdezte:

- Nem ismersz?

A leány jobban szemügyre vette és tagadólag intett a fejével. Keleti módra.

- Nem ismerlek.

- Hát téged hogy hívnak?

- Anar Káli a nevem, Granátvirágnak hívnak.

- Az is vagy, leányom, igazi granátvirág. Én meg, tudd meg, hogy ki vagyok. Hallottad már hírét Akbárnak?

A leányt reszketés fogta el:

- Te Akbár vagy, Humajun fia, a rettenetes császár, a hatalmas mogul?

És a porba omlott előtte és a lábait körülfonta két liliomkarjával.

- A császárod vagyok, kis Granátvirág. Te pedig ettől a pillanattól fogva az én zenanámnak vagy legszebb virágszála. Menj azonnal és jelentkezzél palotámban, a Kiszlár agánál és mutasd meg neki ezt a gyűrűt.

A gyűrűben a szerelem istenének, Kamának czimere volt látható: a makara nevű tengeri szörnyeteg.

Átadta a leánynak és gyönyörűséggel nézte a remekszép teremtés mélységes zavarát.

II.

Csakugyan a hatalmas Akbár császár volt. India császárai között, akit első helyen említ a történet vitézi tetteiért, hódításaiért, uralkodásának nagy bölcseségeért. Harczi dicsőségből tért haza Akbár, akinek neve tulajdonképpen Dselaledin-Mohammed volt. Gujerat meg volt hódítva és a mogul most egymagában járta be a vidéket, hogy a fényes győzelem emlékére építendő városnak, Fotephur-Sikrinek alkalmas helyet szemeljen ki.

Igy jutott el Laksmi templomához, hol a feltűnően szép sudra-leányt, Anar Kálit, a Granátvirágot megpillantotta.

Látására hirtelen érzés lobbant fel szívében a negyedik kasztnak e gyönyörű virágjáért és igazi gyönyörűséggel nézte a leány nagy zavarát. Csakhogy nagy tévedésben volt a hatalmas mogul, mikor a lány zavarát a reászakadt nagy kitüntetésnek tulajdonította. Hogy talán azért reszketett, remegett úgy, mert ő most bejuthat a hatalmas császár zenájába, háremébe, hogy majd kedveltje lesz a nagy világhódítónak.

Oh, ha beláthat vala a fiatal leánynak a szívébe: abból kétségbeesést, fájdalmat és bánatot olvasott volna ki. De nem ujjongó örömet.

Az a gyűrű, melyet a leánynak átnyújtott, nem az ő vágyai birodalmának kapuját nyitotta meg. Mélységes félelem szállotta meg fiatal szívét, mert tudta, hogy ha egyszer a mogul zenájának ajtaja bezárul mögötte, akkor örökre vége van az ő álomországának.

Mert abban él Anar Káli már egy félesztendő óta. Az álomországban.

Egy reggel ugyanis künn dolgozott a mezőn. A juárt aratták, a cukornádszerű, sudárnövészű növényt, melyből lisztet csinálnak.

Anar Káli a cséplők között volt. Mert a cséplés az asszonyok dolga. A munkában kimerülve, a melegtől elernyedve, egy hatalmas tékfa lombjai alatt keresett árnyékot a déli pihenő idején.

És amint tekintete a szemhatár szélén röpködő pelikánon megakadt, észrevette, hogy az ország-uton egy lovascsapat közeledik.

Katonák voltak. Ksatriják.

És amint Anar Káli felé közeledtek, a leány a csapat élén álló tisztről azt hitte, hogy az indiai vallás ember-istene, vagy talán maga a nagy Surja, a napisten.

Olyan fényes volt a megjelenése, olyan ragyogó a szépsége.

Mikor a Ganges partján parázsszinű virágok bódító illata mellett a samsaráról, a lélekvándorlásról álmodozott és a kövér fűben hemperegve a pálmák legyezői hűsítették forró homlokát: akkor jelent meg lelkének kék álmában ilyen csodálatos szép lovag és menyei gyönyörök szikráit szórta feléje dióbarna szemeinek lobogó tekintete.

És ezt a megálmodott lovagot mindig magával hordozta lelkében. Mindig látta, valahányszor lehunyta szemeit az aravelli hegyek magnolia-, aucuba-, skimnia-bokrai között, a bambuszrengetegben, ha sétált, vagy a czédrusok és shoreák árnyékában.

És ez a megálmodott lovag ime egyszerre csak megjelent előtte, mint egy élő varázslat.

És amint ott ellovagolt a kíséretével együtt, a Granátvirág közelségében, csodálatos szép dióbarna szemeinek lobogó tekintete a mennyei gyönyörök szikráit szórta feléje.

És úgy tetszett neki, mintha egyszerre még fényesebb világosság lobbant volna fel körülötte. Mintha maga Maru, az aranyból és drágakövekből alkotott csodahegy közeledett volna feléje, valamennyi ragyogó csillagával, melyek folyton ott szikráznak fölötte.

Ettől a naptól kezdve aztán vége volt a szegény Anar Káli nyugalmának.

Hiába bujta a buja erdőket, hiába hallgatta a tropikus színekben lángoló madarak énekét, hiába lehellte feléje bódító illatát az őserdők virágos lélegzete, hiába enyelegtek előtte buja szerelmeskedéssel a kaczer pillangók: vigasztalás nem költözött be háborgó lelkébe, nyugalmat nem talált szívének vulkánikus láza.

Csak őt látta folyvást: azt a daliás, szép lovagot, azt az ember-istent, a gyönyörökben lobogó dióbarna szemeket.

Elment tehát Laksmi ünnepén a csodatevő szerelem istennőjéhez és lángokat gyújtott a tisztelőre és lelke mélységes mélyéből fohászkodott hozzá szerelmi üdvösségért, nyugalomért, boldogságért.

Egész lelkében lesujtotta tehát a hatalmas Akbárnak kéjsóvár kegyessége.

Mikor ő a nap-istenről álmodozott!

III.

Granátvirágot a nagymogul zenanájában Szomoruvirágnak nevezték el a császár hölgyei.

Attól a perctől kezdve, hogy a zenana ajtaján a császár gyűrűjével a Kizslár agánál jelentkezett, senkisémm látta őt mosolyogni.

Pedig mennyi irigye volt!

Ezek a gyönyörű asszonyvirágok, még maguk a fehérbőrű memsahibok is mindmegannyian lelket maró féltékenységgel lesték ennek az egyszerű sudra-leánynak fokozatos haladását a hatalmas császár kegyében.

Akbárnak első kérdése, mihelyt a zenanába lépett, mindig Granátvirág volt.

Elhalmozta kegyeivel, gyöngédségével, kitüntette szerelmével.

Granátvirág pedig meghajolt a reá pazarolt fejedelmi kegyek gyöngéd terhe alatt, hiven és odaadással engedte át magát a világ legnagyobb ura kívánságainak, de szép arcza olyan hideg volt, mint Szoma, a holdvilág. Mosolygás sohasem festett reá rózsaszínű rajzokat.

Akbárt pedig végtelenül bántotta Granátvirág sötét szomorúsága. Egyetlen mosolygásáért a golkondai bányák összes gyémántjait, Madurának, Travankornak, Ceylonnak összes gyöngyeit a lábához szórta volna. De hiába árasztotta reá gazdag kincstárának legértékesebb klenodiумait: Granátvirág orczáin csak nem akart megjelenni egyetlen mosolynak fényes, meleg sugara sem.

Mert Granátvirág mindig csak az ő ember-istenére gondolt, arra a daliás, ragyogó fényes lovagra, aki bizonyosan valami radsput volt, egy vitéz királyfi, vagy csakugyan maga a nap ragyogó istene.

Hát amint egyszer egy délután a zenában egy márvány szökőkút mellett merengve hallgatta a víz csobogását, az apró kavicsokkal borított uton lépések zaját hallotta.

A Kizslár aga volt, aki sietett jelenteni, hogy jön a hatalmas Akbár mogul és pedig nem is egyedül, hanem fia, Salim trónörökös társaságában.

Granátvirág közönyösen hallgatta a hárem rettegett parancsnokának jelentését és aztán megint mély hallgatásba merült.

Ugyan mit is locsoghatnak azok a vízcseppek, melyek a mesebeli Tarkaszin-pávát ábrázoló madár szájából bugyogtak elő és permetezve hullottak alá a márványmedenczébe? Ugyan kiről beszélhetnek így zokogó csobogással a szomorú Granátvirágnak?

És újra hallotta a lépések közeledését. Ráismert. A császár kereste.

Leugrott a bambusz-hintáról és...

Egyszerre csak rózsaszínű pir futotta el Apsaras arczát.

Ott látta maga előtt a megálmodott ember-istent, a nap-istent, a dióbarna szemű radsputot, szerelmes szívének ragyogó királyfiát.

Az arcza most igazán olyan volt, mint egy granát.

Igen, ő volt az a királyfi, akit akkor délután megpillantott, akiért a szíve lángot fogott, akiről folyton-folyvást álmodozott.

És amiért a félelmetes, hatalmas, világot megremegtető nagy császár hiába könyörgött neki: Anar Káli arczán egy boldog, egy ragyogó, egy derűs, egy menyországot hirdető mosoly jelent meg.

Pedig csak egyetlen pillantást váltott Salimmal, a király fiával, az ő szívének nap-istenével.

De Akbár császárnak figyelmét nem kerülte el ez a pillantás, melyért odaadta volna szívesen mind a két születésének üdvösségét és észrevette azt a virágos mosolyt is, melyben benne volt az összes világok lélekvándorlása.

És a nagy Akbár lelkét egyszerre körülfonta a kicsinyes féltékenység rettenetes kigyója.

Kisietett a zenából és szörnyű parancsot adott a kegyetlen Kizslár agának.

IV.

És másnap már nem élt többé a szép Granátvirág.

Ott a márványkut mellett, a mesebeli Tarkaszin-páva közelében, a császár parancsára gödröt ástak és abba elevenen temették el a szerelmes Anar Kálit, aki karcsu volt, mint egy fiatal pálma és aki szerelmes volt, mint maga Laksmi, a szerelem istennője.

*

De Granátvirág nem maradt itt sokáig.

Akbár halála után, Salám, aki Dzsehangis név alatt uralkodott, remekszép sirba tétette azt a gyönyörűséges szép leányt, aki iránt az ő szive is egyszeriben szerelemre lobbant.

Most is látni a művészetnek ezt a csodaalkotását a lahore-i temetőben.

Egy fehér márványcenotáphiumon istennek 96 neve alatt e szavak olvashatók:

Majnun Salim Akbár.

A mélységesen szerető Salim, Akbár fia.

Aztán egy gyönyörű persa vers hirdeti Granátvirágnak csuda szépségét, csuda szerelmét.

Uzász.

I.

Őszi alkonyatkor a vadászlak nyitott ablakából szeliden ábrándos pillangói egy melankólikus dalnak röpködtek ki az erdő lombjai közé. Valaki zongorán játszott. Nem is valami határozott dalt. Az ujjak a lélek csapongásait követték csupán és a zongora valami borongó bánatnak nagy fájdalmát zokogta. Artikulátlan, egybe nem fűzött ritmusok voltak ezek, amelyek úgy sirtak bele a levegőbe, meg nem határozott zenei frázisokban. Mint ahogy a könnyek peregnek...

Olykor úgy tetszett, mintha szeretne volna kiragadni magát a lelkén borongó hangulatból. Szilajabb hangokat ütött meg és hallani lehetett egy háborgó szívnek följajdulásait, a fiatal vérnek föllángolását... de sokáig nem győzte erővel. Visszaesett csakhamar abba a bus melódiába, amely olyan szomorúan zokogott bele az őszi alkonyatba, amely olyan mélabus volt és szomoru, mint a sárguló levelek hullása...

Amikor pár nap előtt nyári barangolásából hazatért, az apja egészen megdöbben. Olyan ványadt, halovány, megtörött volt.

Ijedten kérdezé a fiától:

- Mi a bajod?

A fiatalember hallgatott.

- De édes fiam - fogta kérőre az apa, - nekem csak megmondod talán? Nekem!

Az ifju csak úgy lopva nézett arra a nagy, komoly emberre, az édesapjára, az ő leghüségesebb barátjára, az ő legbizalmasabb testvérére... De nem szólt semmit.

Az apa pedig, a híres zenevirtuóz, nemcsak a hegedűn tudott játszani, hanem azon a másik drága hangszeren is, amit szívnek szokás nevezni.

Magához ölelte a fiát és gyöngéd bizalmassággal szólt neki:

- Nagyon szereted?

És a nagy legény, az embernyi ember, aki már maga is megkóstolta a siker mámorát, kerekre tágult szemekkel csodálta az apját.

Inkább lehelte, mint sugta:

- Szeretem, apám, nagyon szeretem.

Az apa úgy tett, mintha ennek nagyon megörvendezett volna.

- Hát csak ez a baj? Hiszen ha szereted, hát...

- Oh, apám...

- Vedd el feleségül... Vagy talán nem méltó hozzád? Ha talán nagyon szegény?... Az nem baj!

A fiu arczán mosoly jelent meg...

- Dehogy szegény... sőt... azt hiszem... ámbár nem tudom...

Az apa türelmetlenül legyintett a kezével:

- Gazdag?... Az sem baj! Oh, tehozzád képest koldus, ha még annyi kincse volna is. Tudod, hogy apai szívem sohasem tett elfogulttá. Tudod, hogy gyöngédségem mellett sohasem vol-

tam annyira gyöngé, hogy szemtől-szembe dicsérjelek. De te gazdagabb vagy Krózusnál, édes fiam, gazdagabb vagy a királyoknál, - mert fiatal vagy, mert a lelkednek szárnyai vannak, mert nyitva áll előtted a művészet kincseskamarája és nemsokára eljövend az idő, amikor két kézzel fogod szórni a dicsőség szikrázó aranyait, drágaköveit.

A fiu csendes rezignációval hallgatta apjának föllángolását.

Az apa a vállára tette a kezét:

- Vagy tán nem szeret?

- Nem tudom, apám, úgy érzem, a lelkemnek azt sugja valami, hogy attól a pillanattól kezdve, ahogy tekintetünk először összefogózott, egymásra talált a lelkünk.

- De az ő lelke talán nem tud együtt szállni a tiédde... talán lehuzza őt aranyainak súlya... és nincs ereje eldobni magától, hogy szabadon röpködhessen?

- Nem, nem, apám, ő nem olyan...

- Hát milyen?... Talán olyan emállal kiigazitott luxus-hölgy?... Olyan... olyan...

- Ne folytasd, apám, ő maga a szelidség, maga a szendeség, olyan, mint a manucodiata, az isten madara, amelynek nincsenek lábai és a profán földet sohasem érinti. Halvány rózsaszínű az arcza és ha mosolyog, csábító örvények nyílnak meg orcáján, nids a baisér... Bayreuthban ismerkedtem meg vele. A lelkem tovaszárnnyalt a zene isteni alkotásainak gyönyörűsége régióiban és ott találkoztam az ő fehér lelkével... Megszerettem...

- És... és?... - kérdező az apa türelmetlenül.

- Nincsen tovább... Meghallgatott, amikor a lelkemet előtte kitártam... de akik a sorsát intézik, azok nem találják engem hozzá méltónak.

- De a leány... a leány?...

- Mondom, apám, hogy nem tudom... Elszakadtam tőle... elszakítottak tőle...

Az apa egy pillanatig elgondolkozott. Azután simogatni kezdte a fia kezét:

- Rázd le azt a gyászfelhőt a lelkedről. És röpködj előre, föl a magasba. Röpködj művészeted szárnyain. Dolgozzál. Ha az a leány szeret, eldob majd magától mindent, hogy ne akadályozza őt semmi sem a röpködében. Hogy fölszállhasson hozzád. Fejezd be nagy művedet, az „Uzász”-t. Vonulj vissza a magányba. Tégy úgy, mint az erdei szalonka, amely maga gyógyítja be a rajta ejtett sebeket. Menj el a bátyámhoz. Ott az ő erdejében van egy kis vadászlak. Ott huzódjál meg és dolgozzál. Ebben a szent magányban engem is sokszor megszállott az alkotás szent ihlete... És ha majd neved körül ragyogni fog a dicsőség glóriája... meg fog jelenni a te Uzászod is és...

- Oh, apám, ha ő igazán szeretne!...

II.

És az ifju a vadászlak áhitatos magányában hiába akarta felidézni Uzászt, a hajnalpir istennőjét, az indusok szent Auroráját. Hiába hívta lelke elé a szilaj istennőt, aki vörhenyes színű paripákon vágat és kezében égő fáklyát lobogtat. Ujra meg újra elolvasta a Rigonédák szent költeményeit, amelyek olyan magasztosan zengenek róla, a hajnal istennőjéről... az ő lelke előtt egy szelid leány-arcz lebegett mindig, halvány mosolylyal, kék szemeiben a csendes mennyországgal. Minden virágban csak őt látta, minden csillagból ő szikrázott feléje és az erdő csendje csak az ő nevét sugta.

Amikor aztán hozzá akart látni az alkotáshoz, amikor érezte, hogy megszállta a költészet szent ihlete, hiába volt minden igyekezete. Nem tudott szabadulni a csöndesen zajongó melankóliától. Csöndes zsarátnok izzott a lelkében, pedig Uzász szerelmét szilaj, lobogó lánggal akarta megzengeni.

Órákig elüldögélt a zongora mellett és ujjai lelkének borongó felhőit rajzolták meg csupán. Szeliden ábrándos dallamok sirtak bele az erdő csendjébe...

Oh, ha ő szeretné! Ha szeretné! Ha el tudná dobni azokat a ragyogó korlátokat, a melyek tőle elválasztják! Ha megjelenék előtte mint Uzász, szilaj paripákon és kitárná a karjait és így szólna:

- Itt vagyok, mindent, mindent elhagytam érted, mert szeretlek!... Beteg vagyok nélküled, egy hervadó virág... És a virágnak a fény ad szint... és az én fényességem te vagy!...

Ha megjelenék előtte... az ő szép kis istenmadara és ezeket dalolná neki!...

Az ujjai lágyan siklottak végig a billentyűkön és az a borongó dal sirt tovább.

III.

De ime, egyszerre a lombok között valami csodálatos hang szólalt meg... Madárdal... óh nem, nem... madarat ő még így dalolni nem hallott... Talán, talán mégis? Ez az istenmadara lesz, a manucodiata, amely idetévedt valahonnan a Sunda-szigetéről. Vagy ő volna ez... az a leány, annak a leánynak a daloló lelke?! Hogy zeng, hogy csattog, hogy ujjong, a szerelem himnuszának részegítő mámorában.

Mintha ezt zengené:

- Itt vagyok, mindent, mindent elhagytam érted, mert szeretlek...

És a zeneköltő előtt megjelenik az a szelid szép leány. Uzásznak, a hajnal istennőjének tüzes paripáival.

És egyszerre megtörik a melankóliának bénító varázsa. És úgy érzi, hogy lobogni kezd ereiben a vér és a lelke lángoló szárnyakat ölt magára. Vadul üt a fehér billentyűk közé és ime, vágtatni kezdenek a dallamok tüzes paripái és tüzek kezdenek égni az erdő lombjain és szikrák pattannak a levegőben, színes zengő szikrák. És Uzász istennő vágtatni kezd lobogó fáklyájával a dicsőség végtelen égboltján és ő ott ül a ragyogó szekéren és szorosan öleli magához az ő daloló kis madarát... azt a szelidarczu, kékszemű leánykát.

Zengő lótoszok.

I.

A Mena House-Hotelben, abban a gyönyörű szép szállóban, melyet a modern szellem varázsolt a gizehi pyramisok közvetlen szomszédságába, vége volt a dinernek. A vendégek kisiettek a nagy terrászra, mert a nagy dining-roomban türehetetlen volt a hőség.

Csak hogy a szabadban sem igen találtak üdülésre, mert a sivatagból ide csapott a khamis, a Sahara fojtó szelének forró lehelete, melytől minden homlokon kiüt a verejték.

Az égen méla szelidséggel kacérkodott a hold, az ő ezüst sugárkoszorujában és mystikus nagy udvarában.

Vibráló fénye ráesett a sok ezerosztendő csodaalkotásokra, a három pyramisra: a Cheopsra, a Chefrencere és a Menkanránra, melyek alatt Fáraók aludták álmukat és miglen lelkük Osirisben, Aalu boldog mezőin üdvözült a fényes örökkévalóságban, az alatt testük, gondosan bebalzsamozott mumiájuk szerencsésen eljutott Kairóba, a gizehi muzeumba.

És a hold fényének ezüstös mysticismusában bontakoztak ki sejtelmes körvonalai az oroszlán-testü, emberfejű sphinxnek is, Ra Harmachis nap-isten ábrázolójának, mely némán hallgatott, mint egy rejtelmes nagy titok.

A nemzetközi társaság, mely a terrászra egybegyült a pompás diner után, átengedte magát a tavaszi est varázsának, melyben évezredek sejtelmei reszkettek. Alig beszélgettek. Rabja volt mindenki a lelket megejtő holdvilágos estnek, melynek titokzatos csendjében mintha évezredek elköltözött szellemei suttoztak volna.

Csak messziről, nagyon messziről a sykomorok sötét erdeiből hallatszott néha a sakálók hátborzongató üvöltése.

Egy kényelmes rocking-chairben, szintén az est bűvös sejtelmeinek hatása alatt, mondhatni nesztelenül himbálózott a terrászon miss Mabel, egy páلمانövésű, lótosz szépségű angol leány. Nagy kék szemei szinte foszforeszkáltak a holdvilágos levegőben, amint álmatagul nézték az ezüsttel leöntött nagy talányt, a sphinxet.

Csak egy pár percig maradhatott egyedül. Egy fiatal ur kereste föl.

- Miss Mabel, ön most mindjárt meg fog reám neheztelni.

- Miért, mr. Walter?

- Mert zavarom az ábrándozását.

- Az est nagyon szép és minthogy holnap már utazunk, melancholikus érzéssel néztem ezt a mystikus világot. De azért csak maradjon mr. Walter.

Egy székre mutatott, mely az ő hintaszéke mellett állott.

Mr. Walter néma fejbólintással köszönt.

Leült a székre, miss Mabelhoz közel.

- Tudok róla, miss Mabel, hogy önök már holnap elutaznak innen és ezért akartam magával beszélni.

- Ar hes-tek! mint ahogy az egyiptomiak mondják: tessék!

- A lelkemet viszi el magával, miss Mabel, ha innen eltávozik. Mert hiszen megmondtam már magának - és magának éreznie is kell - hogy ön az én életem élete. Arra akartam kérni, ne távozzék el innen a nélkül, hogy reményt nyújtana nekem a viszontlátásra.

- Én azt hiszem, - szólt miss Mabel kissé meghatottan - hogy ennek a rejtelmes világnak a szelleme ejtette meg magát, mister Walter. Ön hamis világításban lát itt engem. Meglehet, hogy nem is nekem szól ez a maga gyöngéd érzése...

- Hát kinek? - kérdezé hevesen a férfi.

- Tudom is én? Talán éppen annak a csodálatos egyiptomi tündérnek, a szép Neitakernek, akiről mindenki tudja, hogy évezredek óta itt lebeg minden este a gulák körül és mint egy ókori Loreley, elcsábítja és veszedelembé dönti a férfiakat.

- Miss Mabel, ne üzzön tréfát velem. Maga nagyon jól tudja, hogy hódolatom magának szól. Maga az én Neitaker tündérem, akinek látása megbűvölt engem és mosolygása megigézett. Ne legyen olyan kegyetlen, mint az a titokzatos tündérasszony, aki talán Rhodopis szelleme... ne engedje elhamvadni lelkemet a vágy izzó tüzeiben!

- Hát mit akar tőlem, mister Walter?

- Ne hagyjon itt reménytelenül! Csak egyetlen egy biztató szót mondjon!

A nagy, kék szemek egészen kitágultak és mint két kék csillag szikráztak bele a holdvilágos éjszakába.

Csönd volt.

Mister Walter a nagy Sphynxre nézett. Kaján mosolyt velt látni rejtelmes ábrázatán.

Miss Mabel arcán pillantotta meg aztán ezt a gunyos vonást.

Mister Walter könyörgésre fogta.

- Ha elmegy, a lelkem követni fogja, mint a Bennümadár, aki elhamvad saját szenvedélyének tüzeiben és csak egy tündér mosolyának varázsa alatt kel ki újra hamvaiból. Csak annyit mondjon, hogy Angliában fölkereshetem, ha majd elhagyhatom ezt az országot és... és...

A leány nem engedte befejezni.

- Mister Walter, kérem, ne folytassa. Maga olyan melegen beszél, mintha a hangjába belevette volna magát a sivatag khámsinja. Megperzseli szavaival a lelkemet. Én... én igazán nem tudom, hogy mit mondjak magának...

- Mondjon egyetlen biztató szót, miss Mabel!

- Hogy szeretem, ugy-e?

- Oh...

- De mikor én nem tudom, mit tesz az: szeretni.

- Hiszen akkor maga testvére ennek a kőbálványnak itt!

És a sphinx felé mutatott. A leány elnevette magát.

- Lehet, hogy igaza van! Néha magam is olyan rejtelmesnek találom az egész lényemet. Meg magát az életet is, különösen mióta itt vagyok Egyiptomban, ebben a csodaországban, ahol a Kemi-föld minden titokzatossága fog körül. A mythos varázsa alatt állok. Osiris, Isis, Horus, Hathor isteneinek megnyilatkozását hallom lépten-nyomon. Ra isten fénysugarai megkápráztatják a nézésemet és álmaimban a kék lótusz-virágok zengőbongó nyelven beszélnek hozzám.

- Ez a föld poézise.

Miss Mabel nem hallotta ezt a közbeszólást. Szinte átszellemülve folytatta:

- Én azt hiszem, hogy a mumiák lelke sűrög itt körülöttünk, a sykomorok komor lombjai között; az oázisok királyának, a pálmának zöld koronájában, mely fa a lábait a vízbe, fejét az ég tüzébe mártja; a sivatag forró lélekzetében, a muzsikáló Memnon-szobrokban, a rejtelmes sphinxben, a szent Nilus-folyó kék tükrében, a lótoszvirágban és az obeliszkek titokzatos hieroglypháiban.

Egy pillanatra elhallgatott a szép leány.

Aztán, mintha csak most vette volna észre a fiatal ember jelenlétét, egész más, szinte fakó hangon szólott hozzá:

- Ön választ akar tőlem, mister Walter.

- Egy levélkét a remény rózsájából.

- Hallgasson ide!

II.

Miss Mabel közelebb hajolt a férfiához.

- Én már eljegyeztem magamat, mister Walter!

Mintha a hatalmas Cheops-pyramis zuhant volna fejére, olyan fájdalmat érzett a fiatal ember.

A szó elhalt az ajakán.

Miss Mabelnek láthatólag jól esett imádójának nagy emóciója.

Jóakaratra meleg színe vegyült a hangjába:

- El vagyok jegyezve, de még magam sem tudom, kivel?

- Ne ejtsen kétségbe, miss Mabel.

- Azzal a férfival vagyok eljegyezve, aki mátkagyűrűmért egy szál zengő lótoszvirágot ad majd nekem cserébe.

- És ki az a férfi?

- Azt még nem tudom - szólt miss Mabel titokzatos mosollyal.

Mister Walter csodálkozva, szinte rémülten nézte a leányt.

- Zengő lótoszvirág?... Igazán nem értem.

Kis szünet állott be. Valaki arra sétált az egymással beszélgető pár felé.

Miss Mabel bevárta, hogy eltávolodjék.

Aztán folytatta:

- Nézze csak, milyen csodálatosan világítja meg a hold a sphinxet. Nem úgy tetszik, mintha kajánul mosolyognának köajkai?...

- A zengő lótoszról beszéljen, kérem.

- Igaz. A daloló virág. Álmodtam, mister Walter, különös álmodtam. Hiszen ez itten a Faraók óta az álmok országa. És amióta én a lábamat erre a földre rátettem és megpillantottam

pirosas színbe játszó kék tükrét a Nilusnak, a sűrű pálmaerdők közül előkandikáló ormait a fehér mecseteknek és szent siroknak, a pyramisokat és a sphinxet, azóta az álmok, a mesék színes világában élek. Abban a világban, mely benne él a szegény fellahok fekete szemének rejtelmes mélységében, az arabok álmatag tekintetében és szomorú, méla, elandalító dalaikban.

Az álmot Isis küldte reám, akinek saisi fátyola mögé még senki halandó nem tekintett. Küldötte reám pedig azért, mert a gizehi muzeumban levő szobrára virágáldozatot tettem pár nap előtt.

Egy nő jelent meg álmomban és így szólott:

- Én az érdekes Ti-nek, aki három uralkodónak volt tanácsosa, titkaiknak ura, vagyok a felesége. A nevem Noser-hoteps, ami a ti nyelveteken azt jelenti: „szép a békéje”. Mert az uram *pa-himt-u-jában*, női lakosztályában méltósággal viseltem a *neb-t-em-pa* tisztét, előkelő urnője voltam a háznak, Isis megkedvelt és gyakran küld engem kedves megbizatással. Hozzád is ő küldött és ime halld a szavait: „Köszönöm neked, te idegen sápadt csillag, hogy virágokkal kedveskedtél az én szobromnak. Beleláttam a lelkedbe és tudom, hogy milyen nagy tépelődéseid vannak. Tudni szeretném, érdemes-e az a férfi, aki szerelemről beszél neked, arra, hogy a szivedbe fogadd? Megkérdeztem istentestvéreimet a te sorsod felől. És megtudtam, hogy az a férfit dicsekedhetik majd el azzal, hogy te az ő *bentmerut cheft he-si-je*, vagyis az ő szeretetének a pálmája leszel, aki eléd tudja majd egykoron varázsolni a zengő lótuszvirágot. Azokat a kék istenvirágokat, melyeknek kelyheiből lágy dallam csendül meg, mikor őket a hajnali napsugár szüzi csókja érinti”.

Ezeket mondta nekem három uralkodó titkai tudójának, Ti-nek a felesége.

Félénken kérdeztem meg Noser-hotepstől, akinek mosolygó, jóságos arcza éppenséggel nem árulta el, hogy már hatezer esztendő előtt tért meg Aalu boldog mezőire, megkérdeztem tőle, hogy merre található az a zengő lótuszvirág? Mert én még sohasem hallottam a hírét.

- Ezt is megizente neked Isis, - szólt ő kegyesen. - Thebában nyugszik Ahmes király felesége, Nefertari, aki istennek asszonya volt. Földi hüvelyke mellett rá fog majd akadni a szent virág gyökereire az, aki a te kedvéért ezt a sirhelyet fölásatja. Évezredek nem ártottak meg nekik, nem rabolták el termő erejüket és ha a szent tóban megfürdetik, egy pár nap alatt csirát hajtanak és virágokkal pompáznak...

Ime, ezeket mondta nekem Noser-hoteps és én elhatároztam, hogy követni fogom a csodálatos álom rejtelmes intését. Az lesz a férjem, aki napfényre hozza majd nekem Nefertarinak, az istenasszonynak sirjából a zengő lótuszt és annak adom oda mátkagyűrűmet, aki cserébe egy ilyen éneklő virágot ad nekem.

Miss Mabel elhallgatott.

Mister Walternek a rémülettől tágra nyíltak a szemei és szinte izgatottan lármázott bele a mystikus csendbe:

- De hisz ez örület, miss Mabel! Ez tiszta örület! Egy ilyen groteszk álomtól teszi ön függővé a saját boldogságát? Az én boldogságomat?... Vagy visszhangra talál az ön szívében lelkem nagy érzése, vagy -

- Ne folytassa, mister Walter, tudom, mit akar mondani. De józan okoskodás nem megy semmire az érzések világában. Én Isis kívánsága szerint döntök. Ha megszólaltatja a szent tavon a kék lótusz csengő-bongó zenéjét, akkor a magáé leszek... És most -

- De, miss Mabel, én -

- Jó éjszakát, kedves mister Walter, már késő van. És a szüleim aggódni fognak, hogy ilyen sokáig künn maradtam a terraszon. Isten önnel és a nagy Isis és Osiris. Várom az ön értesítéseit Angliában. Ha a szent virágok megfogantak, hívjon és én jönni fogok...

III.

Mister Walter az első napokban képtelenségnek tartotta miss Mabel kívánságát. Talán szeszély, talán tréfa, talán évdés e különös leány részéről ez a kívánság, hogy neki a zengő virágokat előteremtse? Vagy talán csak próbára akarja őt tenni?

De mindezekre a kérdésekre semmi választ sem kaphatott, mert miss Mabel másnap csakugyan elutazott és ama holdvilágos este óta nem láthatta többé.

Sokáig töprenkedett magában, mi tevő legyen? Sértette a leány képtelen kívánsága. Azonban, amikor a gyönyörű miss Mabelre gondolt, fölmentette őt minden vád alól. Érezte, hogy ennek az országnak a mystikus levegője bódította el azt a leányt és ime most elbódítja őt is. Ha szeszély volt a leány részéről: miért ne teljesitené? Ha tréfa volt: miért ne váltaná komoly valóságra? Ha évdni akart vele miss Mabel: ez csak lelkének hajlandóságát mutatná iránta. Ha pedig próbára akarta volna őt tenni: szabad-e neki csak egy pillanatig is haboznia?

És mint minden bolond szerelmes, nyomban hozzálátott a leány kívánságának megvalósításához.

Mister Walter magasrangu állást töltött be a katonai kormányzóságnál és könnyű szerrel megkapta az engedélyt, hogy Thebában ásásokat kezdjen.

Elég sok tudós egyiptológussal volt ismeretségben, akik megadták neki a kellő utbaigazításokat, sőt készséggel segédkeztek is neki ebben a vállalkozásban. Mert amihez ők a kormány hozzájárulását eddig hiába sürgették, ime most megkezdhették egy nagy multnak a földérintését.

Thebában már történtek ásások, de egy idő óta nem folytatták. Már napfényre került az ugynevezett *mastaba*, ahogy a sirkamarákat nevezik, melyeknek kelet felé nyílik a bejáratjuk.

Most mister Walter folytatta a kutatást, az istenek asszonyának, Nefertarinak a mumiáját kereste. Nem kellett sokáig kutatni, csak folytatni ott, ahol angol egyiptológusok pár év előtt a munkát abbahagyták.

És csakhamar ráakadtak a szertartások kamarájára, melyben a halottnak áldozatokat hoztak, ételt és italt hordtak össze és a halotti imákat mondták el füstölések közepette. Azután egy kisebb fülke következett, az ugynevezett sardâb, vagyis üres tér, melyben hű képmása volt az elhunytak gránitból faragva. A két kamarát csak keskeny fal választotta el egymástól és egy kis nyíláson át az áldozat füstje behuzódott a sardâb-ba, az elhunyt szobrához.

Egész halom edényre, ruhára, piperetárgyra, játékra, usebti-figurára akadtak itt. Ezek az egyiptomiak véleménye szerint kellemessé tették az örök alvónak pihenőhelyét.

De ráakadt nemsokára Ti feleségére, Noser-hotepsre is.

Maga a holttest gyönyörű művű koporsóban pihent. A mumia csodálatosan tartotta magát és az isten asszonyának vonásait egy csöppet sem kezdték ki az évezredek. A nyakában lógott a dudu-amulet, mely sykomorfából volt faragva és mely megnyitotta előtte a megdicsőülés házának kapuit. A szívéen pedig egy szent scarabeus a halottas imával.

Mély meghatottság vett erőt mister Walteren és a tudós kutatókon, mikor erre a leletre bukkantak. Ime, tehát miss Mabelnek igazat jelentett álmában Ti felesége, Noser-hoteps.

De mindez nem elégítette őt ki.

Hiszen nem a tudomány szomjusága vezette őt erre a siri helyre.

A zengő virágok gyökereire vágyakozott.

Ástak tovább, amiglen végre két egymást teljesen fedő cseréptáblára akadtak. Szinte légmen-tesen borultak egymásra.

Mister Walter izgatottan nyitotta őket széjjel és ime, elszáradt növénygyökerek voltak benne, melyeknek száráról még nem hullottak le a levelek.

Tehát megvan!

A zengő lótuszvirág!

Újjongani szeretett volna örömében. De egy hanggal sem árulta el magát a többiek előtt.

A sok ezeresztendős ékszert, ruhát, csecsebecsét ott hagyta nekik. A gyökereket azonban vitte magával.

És utközben, mikor a szentelt tó felé tartott, egyre csak azon töprenkedett, vajjon az élet csirája nem halt-e ki végleg ezekből a gyökérszálakból annyi ezeresztendők multán?

És eszébe jutott, hogy a mumiák mellett talált buzaszemekről hallotta, hogy azok sok ezer esztendő után is kicsiráztak és kalászba szöktek.

Hátha csakugyan megfogamzanak, kihajtanak a csodavirág gyökerei is?...

Hiszen minden olyan csodaszerű volt, ami eddig vele történt... Oh, nagy Isis, ha megszólal-nának majd csengő-bongó hangon a szent lótuszvirágok!

IV.

Ptah, az idő istene még háromszázszor sem görgette a napot az égen végig, mikor mister Walter sürgőnyt küldhetett miss Mabelnek:

„A csodavirágok már gyökeret eresztettek a szent tóban. Zöld levelük már bontakozik. Siessen a zengő bimbófakadáshoz.”

És egy tavaszi hajnalhasadáskor a szent tó partján állott miss Mabel és mister Walter.

Szép volt a leány, sugárzó szép, mint a Nilus karcsu tündére... az arcza ragyogott, mint a Ra isten kertjében mosolygó lilium.

Mister Walter gyönyörűséggel nézte, szinte megrészegetett a tekintetétől, mintha csak a hoptoszi édes bort szürcsölgette volna.

Nem szóltak egymáshoz.

Szent áhitattal nézték a kék tó tükrén uszó lótsz, melynek levelei között virágbimbók kék sejtelmek mutatkoztak.

Aztán lesték a hasadó hajnalt, amint piros vérével végigöntötte a kelet kapuit.

Várták, várták az első napsugarat, mely fölpattantja majd a lótsz-bimbókat.

A szemeikben mennyek sejtelmek villantak meg és tekintetük egymást csókoltak.

Mister Walter ideges volt és izgatott. Mintha most kerülne Horus és Anubis istenek elé, akik az igazság mérlegére teszik a szívét, hogy döntsenek az üdvössége fölött.

Szinte reszketett a hangja, mikor megszólalt:

- És mondja csak, Mabel, mi lesz akkor, ha ezek a virágok nem zendülnének dalra? Akkor ön megtagadja majd tőlem a szerelmét?

Minden habozás nélkül válaszolt a leány:

- Akkor én nem vagyok magának szánva. Én a mátkagyűrűt Isis rendelése szerint csak egy zengő lótuszvirágért adhatom cserébe.

Mister Walter arcza e szavak hallatára olyan fakó lett, mint a tűnő reménység. A kétségbeesés elkeseredésével zokogta:

- Nohát akkor, miss Mabel, az én boldogságomnak befellegzett. Én nem a pogány Isistől várom a boldogságomat, hanem öntől, akit szeretek. És az igazat megvallva, én itt nem a lótusz zendülését várom, hanem, hogy az ön szívében szólaljon meg végre a szerelem dala... De az ön szíve Mabel, néma és érzéketlen... És ha ön nem szeret, Mabel, mire való nekem ezeknek a virágoknak a megszólalása?

És kirántotta hüvelyéből a kardját és összevissza kaszabolta a víz tükrén ringó lótuszokat.

Tabu kisasszony.

A nemrég megnyitott Hermitage szálló terraszán ültünk és vártuk az ebéd idejét. A kilátás gyönyörű szép innen, erről a magas hegyre épített tündérpalotáról. Alattunk Nizza városa, szembe velünk a Mont-Boron, melynek ormán a temető fehér sírkövei csillognak a napfényben és a messze távolban a gyönyörű kék tenger.

A terraszon nemzetközi keveredett társaság zsibong. Francziák, angolok, németek, oroszok, lengyelek, egy-két magyar, de még egy japán is.

Az idő pompás volt. Február elején zsendülő tavasz. A levegőben ibolya illata. A szellő langyosmeleg volt. Tavaszi sejtelmek bódították meg az ember lelkét.

Hideg, fagyos, havas télből aznap érkeztem ebbe a paradicsomba és nem tudtam betelni a levegővel, a napfényvel, a virággal, a tengerrel, az ég azurjával.

Merengésemből a pinczér térített magamhoz.

- Tálalva van!

Az étkezőterem felé mentem. Kissé kíváncsi voltam, hogy kinek a szomszédságába jutok, mint új jövevény. Hát bizony, igen kellemes meglepetés várt rám. A japán mellé kerültem, akiről kisült csakhamar, hogy kollégám: tollforgató ember. Dolgozótársa egy nagy japán ujságnak.

- Nem olyan öreg ugyan - mondotta szerénykedve - mint a Kin-Pavu, az ezeresztendős kínai ujság, de azért az én ujságom is egy pár századra tekinthet már vissza.

A kolléga kitünően beszélt francziául - hiszen ezek a japánok a civilizáció élén haladnak! - és pompás társalkodó volt. Mindenről tudott beszélni és mindenről érdekesen, vonzóan, az ujságíró elevenségével, szabatosságával, színes nyelvezetével.

Igen hamar megbarátkoztunk.

Daimis kolléga megérezte, hogy milyen szívesen hallgatom és ő is valamelyes rokonérzéssel kaphatta magát én irányomban.

Együtt maradtunk a reggeli ebéd után is. Együtt sétáltunk a gyönyörű parkban és aztán szinte elválaszthatatlanok lettünk.

Együtt mentünk kirándulásra, együtt jártunk színházba, közös kocsihoz vettünk részt a virágcsatában és egyéb farsangi bohóságban.

És én nem tudtam betelni az ő sajátságos, messze világokból, előttem ismeretlen emberekről, viszonyokról szóló színes történeteivel.

I.

Egy este az Olimpia-színházban voltunk és egy nagyon népszerű revüt néztünk végig. A szerző a többek között színpadra vitt egy exotikus fejedelmet, aki akkoriban Párisban járt, magával hozván a háremét is. Természetes, hogy ezek a pepo-hoan-fajhoz tartozó leányok, amiké a show-girlök átvedlettek, az ő hiányos toalettjükben, mely nagyon is sokat árult el a bronzszínűre festett testből, minden színházi messzelátót foglalkoztattak.

Még nekünk is, viharedzett férfiaknak kissé sok volt... azaz, hogy a ruhából nagyon kevés.

Az én Daimis barátom is serényen üvegezett és egyszerre csak a meglepetés hangján kiáltott föl:

- Tabu kisasszony!

Ránéztem:

- Hogy tetszett mondani?

- Ha nem tudnám, hogy ezek itt hamisítatlan franczia kardalosnők, esküt mernék tenni arra a harmadik hölgyre ott jobbról, hogy az nem más, mint Tabu kisasszony.

- Tabu kisasszony? - kérdeztem.

- Igaz, még nem beszéltem önnek erről a hölgyről. Pedig igen érdekes kalandom volt vele. Majd később, az előadás után, juttassa kérem eszembe.

Az előadást végig vártuk és aztán elmentünk a Taverne Russebe, egy bok müncheni sörre.

Daimis pompás étvágygyal evett meg egykét keményre főtt hideg tojást. A sör is nagyon ízlett neki.

Mikor aztán cigarettára gyújtottunk, eszébe juttattam Tabu kisasszonyt.

- Igaz - mondotta - ezt el kell mondanom önnek. Azt hiszem, érdekes kis történet. Hallgassa meg.

II.

A történet színhelye Formóza szigete, mely iránt Japánország mindig nagyon élénken érdeklődött.

A leány, akiről szó van, atajal nemzetségű, szintén ilyen hiányos öltözetű urhölgy, akinek az igazi nevét nem is tudom. Tabu kisasszonynak neveztük el, mert szokatlanul kényes volt tisztesség dolgában. Tabu pedig annyit jelent a polinéziai népeknél, mint szent, sérthetetlen, tilos.

Talán emlékszik rá, hogy 1895-ben Japánország elfoglalta Formóza szigetét, a Kina ellen viselt háborúban. E hadjárat után kiküldött engem az én ujságom, hogy ezt a szigetet, melynek kámforfa erdői különösen érdeklik Japánországot, alaposan áttanulmányozzam.

Tudnia kell, hogy a benszülöttek a maláji fajhoz tartoznak. Van ott atajal, vonum, csu, csalizen, pajvan, pujuma, amis nemzetség. Ezeknek nagyobb része behódolt már a kínaiaknak és nekünk, japánoknak. De azért egymás között folytonos harcban élnek. Csak az atajalok nem akarnak meghódolni és állandóan rettegtetik azokat a munkásokat, akik a kámforerdőkben dolgoznak.

Hogy gátat vessünk e rakoncátlan faj pusztításának, kénytelenek voltunk országunkat ágyusházakból álló kordonnal körülfogni, melyekben japán tisztek és altisztek parancsnoksága alatt lévő katonaság tanyázik.

Egy ilyen ágyuházban laktam én is, mikor Formóza-szigetén tartózkodtam és magam is gyakran vettem részt a támadó atajalok visszaverésében.

Máskülönben nagyon érdekes ez a kínai tengerben lévő nagysziget a maga trópusi jellegű növényzetével.

Én egész nap barangoltam, vadászgattam és akárhányszor eljutottam a Tam-szui-ki folyóhoz, meg a Tikához, ahol már nagyon forró volt lábam alatt a föld, mert gyakran abban a veszedelemben forogtam, hogy - itteni szokás szerint - valamelyik embertársam a koponyámra kívánczik, hogy vele a város bejáratát földisítse.

Amint egy napon vadászpuskámmal a közeli erdőben kószáltam, egyszerre csak a sűrűségből fájdalmas sikoltást hallottam. Odarohantam és szörnyű látványnak voltam tanuja. Egy nagy csörgőkigyó egy fiatal atajal leány szinte meztelen teste köré tekerődött.

Nem haboztam egy pillanatig sem. Odaugrottam és vadászkésemmel kettévágtam a rettenetes bestiát, mely már megmarta a fiatal leány védekező karját.

Az állat természetesen kimult. Nagynehezen lecsavartam félelmetes testét a leányról. Kiszivattam a leánynyal a seb helyét s aztán a nálam lévő szeszes italból kínáltam meg. Addig itattam, amíg mámoros nem lett. Annyit értek az orvosi tudományhoz, hogy a kigyómarás ellen így kell védekezni. Természetes, hogy kellő óvatossággal erős szorító kötést is alkalmaztam a karjára, hogy a méreg a keringés útján tovább ne terjedjen.

Aztán fölkaptam a leányt és a karjaim között elhurczoltam a legközelebbi ágyusházhoz, a lakásomra.

III.

A leány élete meg volt mentve. A méreg nem terjedt tovább és nem számítva némi kis alélt-ságot, a kis vad leány eléggé jól érezte magát. Beszélni nem tudtam vele, de egy kínai katona, aki már sokszor összetűzött ennek a leánynak a nemzetségével, az atajalokkal, értett a nyelven.

Megtudtuk, hogy a kisasszony a kukoriczaföldeken járt, aztán egy fáczánt kergetve, az erdőbe jutott és itt érte utól a baj.

Különben pedig - itteni fogalmak szerint - nagyon érdekes leány volt ez a kis atajala. Kóczos fejét pántlikák diszitették. Az arcza nem volt festve, mint a férfiaké, akik a homlokukra, meg az állukra festéket mázolnak, a felső metszőfogai sem hiányoztak, mint a férfiaknak. A teste üde volt és arányos. A szeme pedig feketén égő parázs.

Nagyon hálásnak mutatkozott irántam, a megmentője iránt és mikor látta, hogy jól bánunk vele, nem volt többé olyan vadócz és félénk.

A katonák természetesen évődni kezdtek vele, de már ekkor olyanná vált, akár a kis tigris. A tolmácsunk pedig rájuk förmedt: ne bántsák, mert ez a leány - tabu. Tilos! Még magunkra zuditjuk az egész vad törzset, ha a leányt bántalmazzák.

Nem is bántották Tabu kisasszonyt, akit pár óra múlva visszakísértettem városának bambusz-kunyhói közé.

Egészen jól érezte magát és végtelen hálás pillantásokkal vett búcsut tőlem, mikor az erdő szélén tőle elváltam.

A nagy, csöndes magányban aztán sokszor eszembe jutott nekem még Tabu, a bronzszínű kis leány. Égő pillantásai, melyekkel tőlem elbúcsuzott, nyomot hagytak a lelkemben. Olyan tiszta volt a tekintete, mint a gazelláé.

Vajjon milyen emléket vihetett ő magával a mi ágyusházunkból?

De az idő telt és én szorgalmasan tanulmányoztam a szigetet és vállra vetett fegyverrel gyakran barangoltam be a buja, tropikus vidéket.

IV.

Egy napon - két héttel az első találkozás után - lelkesedve futott felém az erdőben Tabu kisasszony.

Ugy látszik, hogy várt rám egy aralia izmos törzse mögött.

Egyenesen odafutott hozzám és fölindultan hadart és gesztikulált valamit. Én természetesen egy szót sem értettem belőle, ami őt még türelmetlenebbé tette. Hol a fejére mutatott, hol a nyakára, aztán a meghalást mimelte. Minthogy semmiképen sem tudtam eligazodni rajta: hazasiettem a tolmácsért.

Csakhamar visszatértünk és megtudtuk, hogy szerelmi dráma készül a bambuszkunyhók között, melynek egyik szenvedő hőse én lettem volna.

Tabu kisasszonyért ugyanis két derék atajal levante versengett. A formózai atajalok között tudomásom szerint az anyakönyvi viszonyok még nincsenek ugyan rendezve, szerelmi kodexükben vágy és teljesülés ikertestvérek, de, úgy látszik, Tabu csakugyan szentnek, sért-hetetlennek, tilosnak tekinthette magát, mert a két imádó élethalálharczra ment érte.

Csakugyan életre és halálra szóló harc volt.

Hazai törvények, hagyományok szerint ugyanis, ha két atajal embernek pöre van egymással s ügyüket békésen elintézni nem tudják, akkor mind a kettő elhagyja a várost s aki hamarabb tér vissza versenytársa fejével, vagy bármely ellenséges emberfejjel, melyet aztán a város bejáratánál tüznek ki, az nyerte meg a pört.

És képzelhető-e elkeseredettebb pörbeszállás, mint az asszonyért vívott harc! A természet vad gyermekeinek, vagy mint a kinaiak őket nevezik: a szang-fanoknak szerelmi féltékenysége pedig irtózatossá válik.

Pongnak hívták az egyik Rómeót, a másikat meg Kongnak.

Tabu kisasszony bevallotta, hogy az ő szíve Pongé és retteg attól, hogy Kong tér majd vissza elsőnek a diadaljelvénnyel.

Mert a két férfi elhatározta, hogy elhagyja a várost és nem tér vissza ellenséges koponya nélkül.

És Tabu azért sietett hozzám, hogy tudomásomra adjon egy rettenetes titkot. Az a gaz Kong ugyanis az én becses koponyámra vetette a szemét és azzal akarja az ő kezét meghódítani. Elárulta otthon bizalmasan, hogy engem meg fog lesni az erdőben és haza viszi majd magával a fejemet. De Tabu hálát érzett irántam és gyűlöletet Kong iránt. Eljött, hogy engem figyelmeztessen: vigyázzak magamra.

Meghatott a vad leánynak ez a nemes érzése.

- Nagyon szereted Pongot? - kérdeztem tőle.

Nem értette meg. Hogy is értené meg egy fiatal leányzó a szerelem fogalmát!

- Szívesebben vennéd, ha Pong volna a győztes? - hangzott most a vallatásom.

A leány bólintott a fejével.

- No, hát majd segítünk rajta, kis Tabu.

Elővettem egy kis forgópisztolyt és feléje nyújtottam.

A leány szeme fölillant. Ah, úgy látszik, már ismerte ennek az ördögös szerszámnak a rettenetes erejét.

- Vedd ezt a pisztolyt és add oda Pongnak. Ő majd aztán tudni fogja, hogy mit kell tennie.

A kínai tolmácsom még külön megmagyarázta a fegyverrel való bánásmódot és aztán elbucsuztunk a kis Tabutól.

V.

Harmadnap boldogságtól ragyogó arczczal állított be ágyusházunkba Tabu kisasszony, most már madame Pong.

Visszaadta a forgópisztolyomat és ajándék gyanánt egy drótból szőtt fejkendő süveget ajánlott föl.

A Kongé volt.

Kongnak ugyanis már nem volt rá szüksége; mert a feje tegnap a város bejáratát diszította.

A skarabeusz.

I.

Hardship lord igen szenvedélyes régiséggyűjtő volt és a palotáját méltán lehetett múzeumnak nevezni. Sok nevezetes, érdekes és értékes tárgy volt ott fölhalmozva, melyeket jórészt maga Hardship lord hordott össze, mikor a földtekét körülutazta. Nagy jövedelmeinek jelentékeny részét erre az ő múzeumára fordította és az volt a legnagyobb büszkesége, ha tudósok mentek hozzá megcsodálni a gyűjteményét, vagy tudományos folyóiratok foglalkoztak múzeumának egyik-másik unikumával. Leginkább egyptológiával foglalkozott, de a legnagyobb összegtől sem riadt vissza, ha egyéb érdekes ó-kori leletet kaparíthatott meg a gyűjteménye számára.

Őt magát éppenséggel nem elégitette ki a sok ereklje és régiség, melyet összehalmozott.

Gyakran, ha ábrándozásnak eresztette a lelkét, csodálatos múzeumról álmodozott. Ha ő egy olyan múzeumot tudna létesíteni, aminőt ő szeretne!

Ott volna elsősorban az a darabka kő, mely letörött a tizparancsolat táblájáról, mikor Mózes dühében a földhöz vágta, látván az aranyborju körül tánczoló zsidókat. Ott volna egy koczkája az *Urim*-nak és *Tumim*-nak, melyet Áron főpap viselt a mellén. Azután egy kis üvegszekrényben Érisz aranyalmája mellett heverne a Párkák ollója. Diszhelyen állana Sappho aranylantja és Circe varázssvesszője, mellyel az embereket állatokká változtatta át. Magas emelvényre helyezné Odin isten *Hlidskialf* nevű trónusát, melyről az egész világon végig lehet tekinteni. Azután a Szibillák könyvei következnének, ezek mellett Hekate három kulcsa, mellyel az eget lehet megnyitni. A szent grál mellett, ama csodálatos tál mellett, mely egyetlen darab smaragdból van csiszolva és mely Sába királynő ajándéka gyanánt először Salamon király birtokában volt, ott volna Damoklesz kardja és Pandora szelenczéje.

De Hardship lord álma még ezzel sem teljes. Múzeumában szeretné látni az északi mitológiának *Gleipnir* nevű széttéphetetlen varázsszalagját, mely asszonyok szakállából, medvék idegeiből, macskaléptek neszéből, madarak nyálából, halak hangjából és a hegyek gyökereiből készült. Azután sorra következnek Abarisz arany-nyila, melyen étlen-szomjan tudott országról-országra röpködni. Egy toll a stimtáli madarak ércszárnyaiból; egy fürt Berenice aranyhajából; egy evező a bolygó hollandi hajójáról; egy nilusi korsó, mely Kanobusz istent ábrázolta; Janusz kulcsa; Merkur botja; a gordiusi csomó; Vénusz öve; Nizusz király biborszínű szerencse-hajaszála, melyet az istenek adtak neki és melyet leánya ellopott tőle, a bőség szaruja, e cornu copiae, melyet Amáltea kapott a fiatal Zeustól, amiért gyümölcsöscsel töltve följánlotta neki annak a kecskének letörött szarvát, mely a gyermek-Zeuszt egykoron tejével táplálta; a kis Szindri törpétől készített Miölner nevű rettenetes kalapács.

Ez mind-mind benne volna abban a múzeumban, melyről Hardship lord álmodozott és még sok minden egyéb, amiről csodákat mesél a rege és a hagyomány.

II.

Csodálatosképpen azonban a régiségek ez a szenvedélyes gyűjtője, mikor a házasesetre szánta el magát, egy nagyon fiatal, szép leányt vett feleségül. A lord bizony már maga is az ó-kor felé kezdett lépkedni, a felesége azonban még a legújabb kornak múzeumában is feltűnést keltett volna.

A házassága nem is ment olyan könnyen. Miss Amaranthe szegény leány volt ugyan, de azért a deres szakállu milliomos lordnak nem a maga jószántából lett a felesége. A szülei kényszerítették rá, akik telebeszélték a fejét, hogy ez a házasság milyen nagy szerencse lesz - ő rájuk. A lord igen jelentékeny összeggel biztosította a szülők jövőjét és Amaranthe fölládozta az élete boldogságát a szülei jóvoltáért. Ő mást szeretett, egy becsületes, szegény ifjut. És férjhez kellett mennie egy öreg milliomoshoz.

Megtette, mert nem akart hálátlan gyermek lenni. Mert nem nézhette az anyjának könnyeit, nem birta el apjának sóhajtozását az örökös nyomorról.

És Hardship lord nászutra indult muzeumának e legszebb gyöngyszemével, gyönyörűséges, karcsu, lótusz szépségű feleségével.

Olaszországba mentek. Az ősz a tavasszal. A ragyogó ősz a borus tavasszal.

Azonban Hardship lord még a nászuton is megmaradt régiséggyűjtőnek. Minden város régiségboltjait végigjárta fiatal feleségével és egész napokat töltött a dohos, mohos, penészes régiségek között. Genovában a Corso Szolferinón egy öreg antikváriust keresett föl a nász-utazó régész. Ismerte régebből ezt a boltost; több ízben vásárolt nála muzeumi tárgyakat.

Signor Ermellino is nagyon megörvendezett, mikor régi vevőjét, Hardship lordot megpillantotta.

Volt is rögtön valami rendkívüli érdekessége a lord számára.

- De úgy nézze meg a lord, hogy egy csudadologhoz fog jutni.

Az öreg gyűjtő kezdett izgatott lenni a hosszú bevezetés után.

- Mi az? Mi az? - kérdezé izgatottan.

- Egy skarabeusz. Egy csodaszép egyiptomi skarabeusz, remek papirusszal együtt, mely származását megmagyarázza.

A lord szeme megvillogott, mikor az antikvárius eléje tette a skarabeuszt a papirusszal együtt.

És magyarázni kezdte a feleségének:

- Amint láthatja, ez egy bogarat ábrázol, Ptah isten állatját, melyet az egyiptomiak szentnek tartottak, mert benne a jelen és a jövő képét látták. Kétféle skarabeuszt ismerünk: vallásos, azaz halottak részére készült skarabeuszt és olyant, melyet többnyire pecsétgyűrűnek használtak. A halotti skarabeuszt a mumiák halotti lepedőjére tették, a szív helyére, melyet a balzsamozás alkalmával a halottból kivettek. Vannak olcsó anyagból: égetett földből, zöld homokkőből készült skarabeuszok, ezeket a szegényebb halottak mellé tették. Vannak azonban drágakövekből készült ilyen halotti ereklyék, mint ez is, mely, mondhatom, igen szép példány.

- Hátha még a történetét megismeri, lord!

- Kíváncsi vagyok rá.

- Ez a papirusz elmondja. Hitelesen lefordítottam egy orientálista tudóssal. Ha tetszik, elolvasom.

- Kérem szépen.

- Előre kell bocsátanom - kezdte az antikvárius - hogy a szakértők egybehangzóan azon a véleményen vannak, hogy ez a papirusz a II. dinasztiához tartozó Szondu király korából való és egy Nofrit nevű leánya mondja el szomorú történetét halotti könyörgésében, mely szóról-szóra így hangzik: „Üdv nektek, istenek, itt az Igazság és Igazságosság termében, kiknek

keblében nem lakozik hazugság, akik abból az igazságból éltek, a mely Ön-ban honol és abból tápláljátok szíveteket a naptányérában lakozó Isten-király színe előtt. Én a szegény kis Nofrit vagyok, aki nem lehettem a szegény Hunié, akit szerettem, hanem egy másé, akit nem tudok hamis lélekkel megcsalni. Ezért haltam meg a magam akaratából. Mentsetek meg, ó fenséges hatóságok az utolsó ítéletnek e napján Tifontól, aki az ember beleivel táplálkozik; engedjétek magatokhoz a halottat, őt, aki ártatlan, aki nem tud hazudni s aki nem követett el semmi rosszat soha, nem vétkezett, nem tett hamis tanubizonyságot, aki nem terhelte magát semmivel, hanem igazságból él és igazságosságból táplálkozik. Ő az istennel kibékült a szeretetben; ő kenyeret adott az éhezőknek, vizet a szomjuhozónak, ruhát a meztelennek, áldozatot nyújtott az isteneknek, halotti lakomát az elhunytaknak. Mentsétek meg őt önmagától, ne valljátok ellene a halottak fejedelme előtt, mert az ő szája tiszta és tiszta az ő két keze.”

- Szegény, szegény kis Nofrit - szólt Amaranthe egészen meghiúsult.

- Ugy látszik, öngyilkos lett - szólt a lord kissé szárazon.

- Még pedig szerencsétlen szerelem miatt - magyarázta signor Ermellino.

- És mi van a skarabeuszra írva? Elolvastatta? - kérdezé a lord.

- Igen. Ezt már bizonyosan a lord ur is el tudja olvasni. Csaknem valamennyi skarabeusznak ez a fölírása: „Oh, szívem, aki anyámtól eredsz, ne fordulj ellenem az ítélet napján!”

- Ugy van, úgy van - vélekedik a lord. - Ez a rendes, megszokott fölírás. Némelyiken így is szokott lenni: „Szívem anyámtól ered, szívem velem van elválásaiban.” Ezt már ismerem.

- Oh, hiszen a lord ur nagyon járatos az egyptológiában! - udvariaskodott a kereskedő.

A lordnak nagyon tetszett a skarabeusz is, meg a papirusz is, büszkén gondolt rá, hogy muzeumát egy újabb kincscsel fogja gazdagítani és megvette az egyiptomi régiségeket.

A skarabeuszt odaajándékozta a feleségének, a papiruszt pedig gondosan eltette.

III.

Másnap a „*Corriere di Genova*” a következő hírt közölte:

- Egy angol nő öngyilkossága. Városunk egyik legelőkelőbb szállójában ma reggel átlőtt szívvél találtak egy angol nőt. H. lord fiatal feleségét. Meg van állapítva, hogy a gyönyörű, szép fiatal nő a saját akaratából vált meg az élettől. Ez egy levélből is kitűnik, melyet halála előtt írt és melyben igen sajátságos módon vesz búcsút az élettől. Mő-dunkban van a levelet egész terjedelmében közölni: „Miatyánk, ki vagy a Menyekben. Űdv neked, kinek keblében nem lakozik hazugság. Én a szegény Amaranthe vagyok, aki nem lehettem azé, akit szerettem, hanem egy másé, akit nem tudok hamis lélekkel megcsalni. Ezért haltam meg a magam akaratából. Mentsetek meg, ó fenséges hatóságok az utolsó ítéletnek e napján a pokol sötét világától és engedjétek, hogy az Ur fényében lakozhassam, én, aki ártatlan voltam és a bünt kerültem, hazudni nem tudtam és nem követtem el semmi rosszat soha. Kibékültem istenemmel szeretetben; kenyeret adtam az éhezőknek, vizet a szomjuhozónak, ruhát a meztelennek. Tiszta volt a lelkem, tiszta a két kezem. És meghaltam, mert nem tudtam hazudni.

Miatyánk, ki vagy a Menyekben, legyen meg a te akaratod...

Amaranthe.”

Miss Amaranthét a genovai gyönyörű szép campo santiban temették el.

Férje remek piramist emeltetett föléje egy nagy szfinx-szel.

Az egyiptomi Nofrit-leányzónak skarabeuszát pedig rátette a fiatal asszonynak golyóval átlukasztott szívére.

Sif.

Csodálatosan ragyogó aranyhaja volt Sifnek, Thor isten feleségének, a skandináv mythologia Ceresének. Hajának varázslatos aranyhálójá kész veszedelem minden fiatal ember szívének. Az ifju Loki is foglya lett Észak Loreley-jának. Halálosan beleszeretett. De mikor megtudta, hogy a kaczér Sif egy fiatal harczostól sem tagadta meg kegyeit, egy pásztoróra alkalmával...

De ezt majd csak egy modern történet keretében fogom elbeszélni.

I.

A modern Sifnek a neve Geraldine volt. A férje nem tartozott az istenek közé. Előkelő állása volt egy miniszteriumban, ahol legfőlebb csak félistennek tekintették.

És ez a félisten szintén rabja lett Geraldinnek. Hajának aranyhálójába keveredett és onnan nem volt többé szabadulása.

A szőke csodának különben is hódolt az egész aranyifjuság. Kegyeiért egész sereg ifju szív vérzett vágyakozva. És a kaczér démonról azt suttogták, hogy van szive. Nagyon is van szive.

Arany hajszájai bűvös igézettel kötözték meg áldozatait. De ezeknek az áldozatoknak a vértanúsága megdicsőülés volt, ha azokra a gyönyörökre gondoltak, amelyektől Geraldine hajának arany sátra alatt részük jutott.

A férj - a miniszterium félistene - a színházban látta meg legelőször Geraldinét.

Egy páholyban ült és arcza körül glóriafény sugárzott.

A haja volt.

Csodálatos haja, mely még csodálatosabban volt fésülve.

Faustinának, Antonius feleségének hajviseletét utánozta. Előhaja a homlok fölött fölfelé emelkedett és az oldalhajakkal egyesülve hullámszerű modulációkban omlott alá a halántékokon a fülig, hol eltűnt, a fül előtt egy-két gyűrűző fürtöcskét hagyva. Ebbe a hajba gyöngysor volt fonva, mely a haját két részre osztotta. A homlokon a haj alsó része simán oszlott kétfelé, felette pedig a hajból készült fonat illeszkedett. A hátsó haj a nyaktól kezdve föl volt fésülve és a fejbubon egy csomóban csucsosodott össze. A nyakon apró kis hajfürtök kaczérkodtak.

Ebben a csodálatos frizurában, a páholy peremére hajolva, büszke szépségében Geraldine olyan volt, mint egy klasszikus istennő.

Az államtitkár ur szemei szinte kápráztak a ragyogó szépség láttára.

Fölkereste Geraldinet a páholyában.

És ettől a perctől kezdve rabja lett arany hajának.

II.

Az nem lett volna baj, hogy Geraldine egy előkelő állású férfinak lett a felesége. A baj az volt, hogy nem üres szívvél vonult be az államférfiu házába.

Egy fiatal festő arcza is benn volt az ő szívében. Ez a művész sokszor megfestette a szép tündérleányt és szenvedélyesen megszerette ragyogó szép modelljét. Ugy érezte, mint ha ennek a nőnek a láttára ihlet szállná meg, mintha a színek intenzívebb hatással ragyognának, mintha fantáziája képes izgalomban lángolna, mintha... Eh, maga sem tudta, mit érez.

Amit erről a nőről festett, minden képnek varázslatos ereje volt, mely neki dicsőséget és hírnevet szerzett. Dicsőségnél és hírnévnél is többet: boldogságot.

Geraldinének is nagyon tetszett ez a szenvedélyes, viharos szívű művész, aki egész lelkével, művészi geniejének minden szárnyalásával az ő szépségének volt rajongó bámulója.

Mikor azonban az élet brutális prózája szólalt meg s egy nem álmodott szerencse kopogtatott az ajtaján, mikor arról esett szó, hogy szédületes magasságban csillogtathatja veszedelmes szépségét: nem habozott egy percig sem.

Könnyen kész volt a választással.

Elvált a festőtől, akit kétségbeejtett. Mert a szegény művész imádta a gyönyörű leányt, az ő Muzsáját és úgy érezte, hogy elvesztvén a leányt, most már összetörheti ecsetjét, palettáját.

Geraldine nagyon megsajnálta a szegény művészt és szívében a művész képével vonult be az előkelő államférfiu palotájába.

III.

Az sem lett volna baj, ha Geraldine, férje mellett egy művész-ifjunak képét szerelmesen őrzi meg a lelkében.

Legalább neki ebből semmi baja sem származott volna.

A baj az volt - és ez már aztán nagyon súlyosan megbosszulta magát - hogy a kaczér nő nem érte be férje gyöngédségével, áldozatkészségével, nem érte be a festőművész titkos szerelmével, hanem kaczérságának telhetetlenségével újabb hódolók tömjénfüstjére áhitozott.

A férj, akit e csodálatos szépségű asszony birásának már a tudata is boldoggá tett, nem igen vetett ügyet Geraldine kaczérkodásaira, hódoló hadjárataira.

Nem úgy a titkos imádó.

A festő Árgus-szemekkel őrizte az imádott asszony minden lépését és titkos találkozásaikor mindig keserű, sőt fenyegető szemrehányásokkal figyelmeztette Geraldinet esztelen hűtlenségére.

Geraldine tagadott mindent.

Minden alatt pedig egy fiatal harczossal, egy mágánscsalád hadnagyi rangban levő sarjadékkal folytatott flirtje értendő.

A férjet figyelmeztették rá. Vállat vont. Ő nem féltékeny. Csak hadd élje világát az ő szöke istennője.

A szerető azonban - az emlékein fájdalmasan csüngő festőművész - egész lelkében föllázadt a kaczér asszony újabb hűtlenségén.

Megtizserezett éberséggel ügyelt most már ideálja minden lépésére és a könnyelmű, elbizakodott, kaczér asszony bünéről csakhamar kétségtelen bizonyítékai voltak.

IV.

Verőfényes, napsugaras, ragyogó tavaszi délelőtt a festő atelierje csupa fény volt, csupa világosság.

A festő nagy léptekkel járt fel és alá műtermében és izgatottan nézett ki a nagy ablakon, mely egy kertre nyílt. A virágok most fesledeztek tavaszi szüzességben és a pázsitok zöld bársonya szinte nevetett a napsugárban.

A művész idegesen dobolt az ablakon, aztán megint megkezdte izgatott sétáját a nagy műteremben. Egyszerre csak, mikor éppen egy váza előtt állt, melyben rózsaszínű cseresznye-virágok illatoztak, megszólalt a villamos csengetyű.

Az ajtóhoz rohant. Kinyitotta.

Ragyogó szépségben, a tavaszi üde levegőtől kipirult arczczal állott előtte - Geraldine.

A festő arczán mosoly jelent meg. De a szívében sötét fájdalom volt.

Ha Geraldine nem annyira elbizakodott, talán ki is olvashatta volna a művész szemeiből a veszedelmet, melyben forog.

Leült egy nagy karosszékbe s egy cseresznyeágot vett a kezébe.

- Hát mi az, barátom? Valami új képről beszélt. Megint meg akar festeni?

- Igen, Geraldine, - szólt a művész. - Nagyon szeretnék megfesteni, mint egy Sifet.

- Mint micsodát?

- Mint Sifet. Sif, a skandináv hitrege szerint, Thor istennek volt a felesége. És annak is olyan csodálatosan bűvölő, szép aranyhaja volt, mint neked...

- Sif, milyen furcsa név! Hát most egy skandináv istennő legyen?... És mit kell tennem?

- Egészen fel kell bontanod a hajadat, hogy újra lefesthessem ezt az omló aranyzuhatagot.

- Elrontsam a frizurámat?

- Majd felkötöd à la grecque... hiszen nem először történik.

Geraldine, aki már ismételten ült modellt, csakhamar beletalálta magát a helyzetbe. A haját lebontotta a festő kívánsága szerint és odaült a modellek emelvényére.

A művész megigazította a staffeleit. Aztán odalépett Geraldinehez, hogy a kellő poseba helyezze.

A szép asszony engedte magát. Engedte, hogy a művész beletemesse ujjait puha, buja, tömör hajába s csak éppen, hogy mondjon valamit, megkérdezte:

- És aztán mi történt azzal a Siffel?

Kissé reszkető hangon mondá a festő:

- Az egy nagyon kaczer, hűtlen teremtés volt. A férjét, a derék Thor istent megcsalta egy fiatal emberrel, a daliás Lokival. De ez nem volt elég. A nyomorult asszonynak megtetszett egy fiatal hadnagy... izé... egy fiatal harcos és ezt is kegyeiben részesítette. De ez okozta aztán vesztét. A derék Loki megbosszulta magát a kaczer asszonyon.

- És mit tett? - kérdezte kissé nyugtalanul Geraldine.

Mint egy bosszuálló arkangyal dörögte most a művész:

- Azt tette, amit én cselekszem most teveled. Tövéből levágta a csalfa szirénnek veszedelmes fegyverét: csábító aranyhaját.

És amíg a festő ezeket a szavakat mondta, egy kis ollóval, melyet a zsebében rejtett volt, dus aratást tartott Geraldine hajában, melynek csodálatos fürtjei egymásután hullottak alá a földre, mint aranypatakok az ötvös-művész kohójából.

Rémes sikoltásba tört ki Geraldine.

De már késő volt.

Aranyhaja, erejének, csábításának veszedelmes fegyvere ott hevert már mind a földön.

*

A skandináv mythologia szerint Thor isten mikor meglátta Sifnek minden ékességtől megkopasztott fejét, mint aféle bárgyu, pipogya férj, kényszerítette Lokit, hogy az elfekkel új aranyhaját szövessen Sifnek.

Az államtitkár ur azonban már nem volt ilyen ostoba.

Mikor meglátta Geraldinet kopasz fővel, eltűnt ennek a nőnek a varázsa is.

Bizony elkergette a házából a csalfa tündért.

Biblia.

I.

Lea, aki mint egykoron Ruth, árpafejeket szedett az aratók után, belefáradva a sok görnyedező hajlongásba, egy pillanatra kiegyenesedett. És csak most lehetett látni, hogy milyen remekbe teremtett leány ez a Lea. Olyan karcsu volt, szinte mint az árpakalász, melyet marokba gyűjtött. És itt a Garizim hegy tövében, bizony önkénytelenül az Énekek éneke gyönyörűsége menyasszonyának látszott. Sáronnak rózsája. A nyaka, mint az elefánttetemből csinált torony, a turrus eburnea, a szemei, mint az Esbonbeli halastók, ami pedig a fejére tétetett - hogy folytassuk a Sir hasirim költőjének hasonlatait - hasonló a Karmelhez és a haja fonatékja olyan, mint a szederjes bársony: akármely király is megköttetné az ő járásában.

Bizony ilyen gyönyörűsége leányzó volt a bibliai földön, a Garizim hegy tövében kalászokat szedegető Lea.

A sok görnyedezésben kifáradva, egy pillanatra fölegyenesedett és most csakugyan úgy látott, mint egy hajnal, szép, mint a nap és olyan üde, mint a tavasszal bimbózó mandagórvirág.

De az orra éppenséggel nem hasonlított a Libánus tornyához és nem is nézett Damaskus felé. Inkább a szomszédos árpatábla felé, ahol az aratókkal éppen most és elég hangosan rendelkezett egy fiatal legény.

Gad volt, a leggazdagabb samaritánusnak a fia, Lea szívének választottja. Szép, daliás legény volt, büszkesége egész Dsebel-et-Tornak és környékének. Mert az apjának tekintélyes vagyona volt. A Garizim-hegy tetején lévő romok széles, nagy árpaföldekre tekintettek alá és ezek mind Gersonéi voltak és volt neki számos kecskéje, juha, lova és számar.

Lea pedig szegény leány volt. A főpapnak, Dánnak a leánya.

És Lea és Gad szerették egymást. Gerson azonban, aki éppen olyan gögös volt, mint a minő gazdag, hallani sem akart arról, hogy az ő büszkesége, az ő daliás, szép fia egy földhöz ragadt szegény leányzót hozzon a házhoz.

Gad most otthagyta az aratókat és Leához közeledett.

A mesgynél találkoztak egy kő mellett, melybe kufi nyelven rejtelmes sorok voltak bevésve.

Már alkonyodott és a romokon, melyeket Johannes Hyrcanus a dicső templomból a Garizim hegyen meghagyott, rajta pihent a bucsuzó nap aranya.

A két fiatal szerelmes dobogó szívvel állott egymás mellett.

- Az öreg hajthatatlan, - kezdé szomorúan Gad.

- Beszéltél vele? - kérdezé a leány félénken.

- Nemcsak beszéltem, de össze is különböztem vele. Megesküdtem neki, hogy én rajtad kívül soha senkit sem akarok feleségül.

- Oh, Gad, mennyire szeretlek!

- De ő erre, azt mondta, hogy akkor nem is hozhatok hát az ő házához asszonyt. Én daczosan azt válaszoltam neki, hogy majd megleszek én te veled az ő házában kívül is, mire ő nagyon megharagudott. Először kikergetett az udvarra, majd később utánam jött, - azt hiszem, megijedt egy kicsit a nagy szigorúságától, - utánam jött és engesztelékeny hangon mondá:

csak olyan nagyon szegény ne volna. Csak legalább harmincz kecskegödölye bégetne az apja udvarán... De... de... de... És aztán mindenfélét kezdett beszélni az ő vagyonáról, amit olyan keservesen gyűjtöttek az ő apái s dédapái...

- Akkor hát, Gad, talán jobb is lesz, ha a mi utaink elválnak... nézz te egy gazdag leány után, én meg majd elmegyek messze innen... messze innen... a Jozafát völgyébe... a temető völgyébe... az örök álmok világába.

- Már hogy mennél én drága Leám, már hogy mennél?! Te itt fogsz maradni... és mi boldogok leszünk... és nekem nem kell az apám földje, juha, kecskéje, lova, szamara... és nem kérdezem, hogy mekeg-e az udvarotokon harmincz kecskegödölye?... Mert csak te kellesz nekem, Lea, te vagy az én minden kincsem, lelkemnek mennybéli gyönyörűsége...

És kebléhez szoritotta a leányt...

És az ajkaik összeforrtak.

Holott a tarlón boldogan ismételte a bujdosó fűrj: Pitypalaty! Pitypalaty!

II.

Bizony Dán, Dsebel-et-Tor főpapja nagyon szegény ember volt. Nem hogy harmincz, de bizony egyetlen kecskegödölye sem bégetett az ő udvarán. Jámbor, istenfélő ember volt és egész életét az istenes tudományoknak szentelte. Kicsiny hitközsége bizony alig adott neki annyit, hogy abból az életét eltengethesse.

A samaritánus kis községnek ő volt a főpapja.

Csodálatos, hogy ezek a samaritánusok, noha törzsüket annyi balsors érte, még mindig nem haltak ki és Nabulusban még most is akad néhány száz belőlük. Ezek tulajdonképpen utódai azoknak az assziroknak, kikkel az asszír királyok betelepítették volt Izrael országát, melynek előkelőbb lakosait fogságba hurczoltak és utódai ama zsidóknak, akiket az asszirok otthon meghagytak. Samariának nevezték el ezt a kis földrészt és az új lakosok is Jehova tisztelői lettek. Mikor a babiloni fogságból visszaköltözött zsidók újra építették a jeruzsálemi templomot, a samaritánusok részt akartak venni ebben az ő munkájukban, de a zsidók megtagadtak tőlük minden közösséget és a két felekezet között, - minthogy árulkodás is történt - nagy gyűlölködés támadt. A samaritánusok aztán Garizim hegyén építettek egy templomot, melyet Kr. e. 129-ben Johannes Hyrcanus pusztított el.

A samaritánusok még ma is - Pierre Loti néhány év előtt még 2-300-ra akadt - az ősi vallásban élnek, egyedül Mózes öt könyvét ismerik el szentírásnak és valamely Messiásra várnak, aki majdan fölépíti a Garizim hegyén elpusztult templomukat. Már régen kihaltak tartották őket - hiszen kétezer esztendőre tekint vissza a történetük! - mikor a tizennegyedik században Tudelai Benjamin rájuk akadt.

Ennek a szegény, jámbor kis községnek volt a főpapja Dán, aki bizony nem bővelkedett földi javakban és akinek lelke tele volt az eljövendő Messiás fényességével.

Egyelőre azonban nagy szomorúságot okozott neki az ő Lea leányának, szíve egész teljességének bánatos sorsa.

Végigsimogatta szederjes bársonyhoz hasonló hajának fonatékját, átkarolta leányának gömbölyű, puha vállát és megnyugtatóan iparkodott őt:

- Harmincz kecskegödölye, igaz, hogy nem mekeg az udvaromon, de én nem adnám Salamon templomának minden kincseért sem. Mert te különb vagy Sába királynőjénél és Jahva a világ gyönyörűségére teremtett téged. És ha az a fiú, az a Gad, azt hiszi, hogy az ő boldogságához legalább harmincz kecskegödölye szükségeltetik, hát akkor -

- Nem ő hiszi azt édes jó apám, nem Gad hiszi. Hanem az apja kívánja. Követeli. Gad szeret engem. És megesküdött, hogy más nem lesz a felesége.

- Ha szeret, akkor igazán nem lesz más a felesége. Bizzál istenben, jó leányom, harmincz kecskegödölye nélkül is boldogság vár rád. Mert megérdemled.

Egy európai idegen toppant be ebben a pillanatban a főpap udvarára.

III.

- Dán samaritánus főpapot keresem, - kezdé az idegen.

- Akkor jó helyen jársz, Naraksai Dán főpap én vagyok. Légy üdvöz idegen és foglald el a házamat.

- A házadban béke legyen és égi szerencse. Messze idegenből való vagyok én és egyenesen hozzátok vezetett az utam tengerentuli országokból, hogy megismerjem a te kis törzsedet és azt a régi, régi szent ereklyét, melyet őriztek.

- Törzsünk bizony az idők hosszú válságában nagyon csekélyre leolvadt már. Alig vagyunk már néhányan Manasse utódai. Ami pedig azt a szent ereklyét illeti, a bibliát, Mózes öt könyvét, a legrégibbet, mely e föld kerekéségén megmaradt, szintén megmutathatom neked.

- Nagy hálára kötelezel, jó pap, ha alkalmat nyújtasz nekem arra, hogy megtekinthessem azt a féltve őrzött Pentateuchot.

- Jöjj, lépj be velem a templomba, - hiszen annak az udvarában vagyunk - és megismerheted a mi kétezeresztendő biblíánkat.

Az a biblia pedig, mely iránt az az idegen - egy angol gyűjtő - oly élen érdeklődött, a világ legrégibb bibliája. Krisztus születése előtti ötödik századból való. Valóságos csoda, hogy ez a kis törzs kétezerháromszáz esztendőn keresztül mind e mai napig képes volt megőrizni. Hiszen mondhatatlan nagy az értéke!

Fehér selyembe van göngyölve egy bronzhenger, melybe különféle alakok vannak vésve. Azután zöld, antik selyemből kerül elő a szinte végtelen tekercs, mely rejtelmes betűkkel van teleszántva: phoeniciai írásjelek ezek, melyeket a babyloni fogság előtt a zsidók használtak. Pierre Loti szerint több méter hosszúságu sorokban vannak itt egymás alá írva Mózes könyvei. Az embert önkénytelenül valami varázslatos ígélet fogja el az ősrégi szentség láttára, mely egy szinte teljesen kiirtott néptörzs egyetlen történeti emléke, bizonyítéka, talizmánja.

Milyen messzire áll ettől a maszoráh, mely a thorának hiteles szövege és melyet szinte egy ezredév választ el a samaritánusok e csodás ereklyéjétől.

Az idegen látogatót szinte szédület fogta el az ősrégi ereklye láttára.

És megkezdte ördögi kísérletét:

- Biz ez jó régi könyv. Megérdemelné, hogy másutt őrizték. Hiszen így könnyen elkallódhatnak. El is lophatják. El is rabolhatják töletek. Őrizetbe kellene ezt valahová tenni.

- Több, mint kétezer esztendő óta őrizzük mi ezt már, uram, - szólt a főpap, - és lám, megmaradt köztünk. Dehogy adnók ki a kezeinkből. Hiszen ez tart össze bennünket.

- Ti szegények vagytok, ugy-e? Nyomorogtok, ugy-e? Alig van valamitek, ugy-e?
 - Szegények vagyunk, nyomorgunk, nincsenek földi javaink, de Ábrahám, Izsák és Jákob istene csodálatosképpen megtartott bennünket eddig és meg fog bennünket tartani ezután is.
 - Pedig - így csábitott a daemon, - ezért a thoráért igen sok pénzt kapnátok. Igen sok pénzt. Hányan vagytok? Két-háromszázan? Ennek a bibliának a váltságdíja megváltana benneteket mind a szegénységtől, a nyomortól, a nélkülözéstől! Gondtalan, derült, boldog életet biztosítana mindnyájatoknak... Nem adnátok el?
 - Hova gondolsz uram! - szólt a főpap heves tiltakozással.
 - Te a leányodat nem tudod férjhez adni, mert nincs harmincz kecskegödölyéd, - ne tagadd, hiszen csak az imént hallottam, - egyszerre nagy vagyona tennél szert és boldoggá tehetnéd a leányodat, ha ráveszed a hitsorsosaidat, hogy a pentateuchokat eladják!
 - Nem szép tőled, hogy ilyen ajánlattal lépsz előm.
 - De hiszen nem kérek én tőled semmit, ami becsstelen. Csak beszéld rá a hitsorsosaidat, hogy eladják. Hiszen mindenki jól fog járni...
 - Nem, nem, nem! - szólt a főpap. - Annyi volna ez, mintha rábeszelném őket, hogy rohanjanak mindnyájan a biztos elpusztulás karjai közé. Ez a könyv a mi csodaerőnk, a mi életfeltételünk, a mi talizmánunk, mely több, mint kétezer esztendő óta tart fenn bennünket csodamódra. Ha ezt a könyvet kiadjuk a kezeink közül, megszűntünk. Megszűnt a samaritánusok törzse. Nem, uram, ez a könyv nem eladó.
 - De gondolj a leányod boldogságára, jámbor férfiú... szép leányod boldogságára!
 - Arra gondolok, jó idegen és azért maradok hű istenemhez, régi hagyományainkhoz és szent ereklyénkhez.
- Bucsut intett a látogatónak és eltűnt a pentateuch-hal együtt a templom homályában.

IV.

Hanem azért nagyon nyugtalan éjszakája volt szegény Dán főpapnak.

Az az ördögös idegen belemarkolt szívének legsebezhetőbb részébe.

Milyen könnyen boldoggá tehetné most a leányát. Hogy odaléphetne most Gersonhoz, Gad apjához, mondván: Te harmincz kecskegödölyét kívántál a leányomtól, ime, nézd, annyi itt a pénz, hogy egy nagy nyáját és földeket és legelőket adhatok a leányomnak.

Istenem, de csak boldog is lenne az ő kis Leája! És egész éjjel nyugtalanul hánykolódott kemény nyugvóhelyén Dán főpap.

Hajnaltájban aztán, mikor már éppen el akart szundítani, valami különös zaj ébresztette föl: kolompok csöngése, kecskegödölyék bégetése...

Hallgatózott. Először azt hitte, hogy talán csak álmodik...

Kiszaladt az udvarra. Hát csakugyan nem volt álom!

Az udvarban egy kis nyáj kecskegödölye volt összeverődve és minden egyes más-más hangon, szinte gyermekrimázkodással fordult feléje.

Mintha mondták volna:

- Fogadj el bennünket és hadd legyen boldog a te szép, szerelmes Lea leányod!

És egy pásztorfiu lépett oda hozzá és egy kis írást adott át neki.

Dán mohón olvasta:

„A régi bibliát megveszem. Nagy pénzért veszem meg. Egész törzsödet boldoggá teheted. Magadat is. Meg a leányodat is. Előlegül már is küldök harmincz kecske-gödölyét, ajándékba.”

A főpap összetépte az ördög írását. Kinyitotta a nagy kaput, aztán egy nagy vesszőt vett a kezébe és szinte elkeseredett dühvel kergette ki onnan a harmincz mekegő, bégető kis gödölyét, melyek bizonyosan nem értették, hogy mi lelte a dühöngő főpapot.

Dán főpap aztán bevonult a templomba, elővette a szent, a régi, a kétezeresztendős bibliát, megcsókolta, megsimogatta, a kebléhez szoritotta és úgy imádkozott a nagy, az igaz, az ős Jahvához, az ő egyetlen Lea leányának a boldogságáért.

Memnon.

A hajnalhasadáskor megszólaló Memnon-szoborra évezredek óta vésegetnek emléksorokat, kik hozzá elzarándokolnak. Egy latin versnek a történetét fogom itt elbeszélni:

I.

Hadriánusz császár büszke volt ugyan elődjének, Trajánusz császárnak, az ő szeretett nagybátyjának dicsőségére, de azért kissé irigyelte, hogy az volt a hire, hogy az egész világot átépítette. Nagyon a szívére vette Konstantinusz mondását, aki azt állította Trajánusztól, hogy olyan, „mint a falakon viruló sárga viola (fajtlanka) virág, mert neve mindenütt feltűnik épületeinek falain.” Nem is nyugodott addig Hadriánusz, míg ki nem vivta magának ő is már kortársai részéről a „*Világ gazdagítója*” melléknevet, amire bőven rászolgált azzal, hogy a történet tanúsága szerint „kötelességtudásból és tudományszomjából, meg azért, hogy mindent saját szemeivel láthasson, számos éven át gyalog, avagy lóháton járta be a birodalom majdnem valamennyi tartományát. Mindenütt tanult, mindenütt segített a bajokon és jótéteményeket osztogatott.” A tartományok sokféleképpen fejezték ki jóltevőjük iránt táplált hálájukat és számos emlékérem még ma is hirdeti a „Világ gazdagítójának” bőkezűségét.

Vágy fogta el egyszer Hadriánuszt, hogy Egyiptomba is ellátogasson. Ádáz harcot vívott ez időben Judeával, hol az utolsó zsidó hős, Bar-Kohba próbálta meg visszahódítani Zsidóország függetlenségét.

Hadriánusznak oly sokat meséltek Egyiptomról, Rómának e gabonaszállító tartományáról, hova sok ideig még római polgárnak sem volt szabad a lábát betennie, nehogy Róma e gabonakamaráját veszélyeztesse; oly élénk színekben festették le előtte ezt a csodás országot, mesés épületeivel, piramisaival, szent helyeivel, csodás vallásával, isteni állataival, minők: Hermopolisban a halhatatlan ibisz, Memfisben az ápisz-ökör, Szuhosban a szelid krokodilus, hogy a hatalmas császár nem tudott többé ellentállni az utazás vágyának. Neki látnia kell ezt a csodás országot obeliszkeivel és piramisaival, szent kutaival és rejtelmes templomaival.

Legkedvesebb emberével, Antinooszal, a Klaudiopoliszból származó, szépségéről örök hirre vergődött ifjuval, aki őt minden útjában elkísérte, megbeszélte előbb a dolgot és csakhamar kiadták azt a rendeletet, hogy tegyék meg az előkészületeket a császár egyiptomi utazásához.

II.

Antinoosz, aki eddig is kísérője volt Hadriánusz császárnak minden útjában, aki vele járta be Gallián keresztül a germán határokat, Norikumot és Pannóniát, Aelia Mursát (Eszéket) és Aelium Aquincumot (Ó-Budát), Napocát (Kolozsvárt), majd Britanniát, Hispániát, Kis-Ázsiát és Szíriát, örömet indult neki az egyiptomi utnak, minden sejtelve nélkül annak, hogy olyan szomorúan fogja ebben az országban befejezni sikereiben gazdag pályafutását.

Őt is izgatta a Nilus országa, a gyönyörű szép és istenné avatott ifjut. Annyi misztikus hallott erről az országról, annak népéről, népének vallásáról, a csodás istenekről, Ptahról, Rahról és Amunról, hogy készörömet követte császári jóakaróját.

Hiszen titokban ő maga is rajongott Izisért és Szerapisért, kiknek tiszteletére Domiciánusz Rómában templomokat építtetett.

Alexandria rengeteg emberforgalma, az öbölben egymás mellé sorakozó hajók, melyek Spanyolországból, Szárdiniából, Afrikából, Cipruszból, Föniciából szállították ide az árukat, mélységes hatással voltak rá. Azután a szent folyó, mely áradás idején egész Alsó-Egyiptomot tengerre varázsolta, a lotosszal virágzó tavak, a csodás állatok és madarak mintha a meseországot mutatták volna neki. Hát még kolosszális emlékművei, sziklahegyei, templomai és óriási palotái, a rejtelmes fölírásokkal ékes gulái és oszlopai!

Hadriánusz hosszabb időt töltött Konobuszban, ezen a gyönyörű üdülő helyen és különös kedvét találta abban, hogy az alexandriai muzeum nagyhirű tudósaival vitába bocsátkozzék, majd Téba romjáiig fölhajózván a Niluson, mindjobban belemerült a sok ezer éves műemlékek csodálatába.

Antinoosz ezalatt a vidéken barangolt és életének végzete azon a kis szigeten érte utól, melyet az arabok ma is *anâs el vogûd*-nak, a király gyönyöreinek neveznek. Ezen a csodaszép szigeten templom állott Izisz tiszteletére. Egy napsugaras reggel pillantotta meg Antinoosz a gyönyörű szigetet, melyet a szent folyam hullámai csókolnak körül. Hatalmas pilonok, hosszú oszlopsorok kandikáltak elő a pálmák lombjai közül, fantasztikusan épített templomok ives tetői csillogtak a ragyogó napsugárban. És a buja lombok között Antinoosz egy papnőt pillantott meg, aki nem vette észre a közeledését és nem takarta el idején az arcát.

Ez az arcz pedig bűbájosan szép volt és olyan ragyogó, mint a nap tányérja. A termete kecses volt és hajlékony, mint egy flamingóé. A szemeiből *Hathornak*, a szépség és szerelem istennőjének varázsnnyilai sugároztak elő.

Antinoosz, Rómának legszebb ifja, szerelemittasan borult eléje és áhitatos imádattal tárta feléje a karjait.

A papnő ijedten rebbent föl méltóságából, mikor a szerelmes ifjut megpillantotta. Első dolga volt, hogy arcát egy fátyollal elfödje, azután parancsoló, elutasító mozdulattal távozásra intette a tolakodót.

De Antinoosz nem mozdult térdelő helyzetéből.

- Milyen szép vagy!... - rebegé félénken.

A nő elpirult.

- Menj, távozz innen, vakmerő idegen! Nem látod, ki áll előtted? Én Kamta hercegnő vagyok, papnője Izisnek, az életadónak, *Abaton* főistennőjének, *Ilak* urnőjének és parancsolójának, a déli tartományok urának. Egyenes leszármazottja vagyok Amen-em-Apetnek, aki legyezőtartója volt az örökké élő Ptolemeusznak, Ptah kedveltjének, akit a nap teremtett. Hogy mersz te közeledni hozzám?

Antinoosz keresztbe tette két karját a mellén, a földig hajtotta a fejét és csak ezt rebegte:

- Milyen szép vagy!...

És Izisz papnőjének lehanyatlott a karja. A homlokát összeránczolta és szigorú hangon kérdezé a férfi-ideáltól:

- Ki vagy te, idegen?

- Most már senki sem vagyok, ha a tiéd nem lehetek.

Csodálkozva nézett Kamta hercegnő, Ptolemeusz legyezőtartójának egyenes leszármazottja Róma legszebb ifjára.

Azután elfordult tőle.

Antinoosz egy ideig megmaradt hódoló helyzetében. Mikor pár pillanat múlva föltekintett: az isteni látomány eltűnt előle.

Izisz papnője a lombok közé surrant és lihegve sietett a templom felé.

Antinoosz nagyot sóhajtva tápázkodott föl helyéről.

A földön egy *isuireht* pillantott meg, egy kigyót ábrázoló karkötőt, melyet az imént még Kamta hercegnő karján látott.

Vajjon véletlenül ejtette csak el? Vagy talán...?...

III.

Antinoosz ettől a naptól kezdve - ha csak a császártól elszabadulhatott - itt barangolt órákon keresztül a király gyönyörének szigetén és leste, leste aggódó szívvel, vajjon viszontlátná-e azt a tüneményes szép egyiptomi papnőt, aki most már egészen betöltötte az ő szívét?

A császár gyakran nyugtalankodott is az ő kedvelt apródja miatt, aki folyvást szomorú volt és egyre zaklatta kérdéseivel, hogy hol kóriczál az esze? Talán megbabonázta valamelyik egyiptomi isten? Vagy tán beleszeretett az aranykoszoru nagy királynőjébe?

Antinoosz kitérő választ adott; de lobogó lelkében szebbnek találta Kamta hercegnőt az aranykoszoru nagy királynőjénél is.

Azonban nem adatott meg neki, hogy Izisz papnőjét viszontláthassa. Hiába barangolt minden nap a király gyönyöreinek szigetén. A papnőnek nem volt szabad idegen férfiú előtt mutatkoznia.

Egy napon a császárral együtt Memnon zengő szobrához ment. Csodás érzéseket csalt ki az ifjú szívéből a kőszobor belsejéből hajnalhasadtával megszólaló panaszos siralom. Mintha egy hur pattanása sirna bele a levegőbe. Mintha Tithon és Aurora fiának, Memnonnak zokogása hallatszanék, aki anyját, Aurórát naponta üdvözli, amiért egykoron a lelkét szebb világba vitte magával.

Antinoosz szívébe mélyen belemarkoltak a kőszobor siró hangjai. Ugy érezte, hogy az ő lelkének a fölajdulása szólal meg a lithos phtengomenoszból.

Órákig elüldögélt a szobor lábához simuló Mut-em-na királynő térdén és nézte, nézte az üres messzeséget, a sárga sivatagot.

A császár és a felesége, Szabina belevéselte a nevét a szoborba, látogatásának emlékezetéül. Antinoosz pedig egy verset karczolt bele, melyet az imádott nőhöz intézett:

Vidi pyramidas sine te, dulcissima Kamta,
Et tibi, quod potui, lacrymas hic moesta profudi
Et nostri memorem luctus hic scripsi querelam.

Azután egy nyári alkonyaton a kataraktához ment, oda, ahol a legsodróbb a víz esése, még egyszer megcsókolta a karkötőt, Izisz papnőjének *isuirehjét* és Kamta nevével ajakán bele-dobta magát a szent folyóba.

Igy lelte halálát Róma legszebb ifja, Hadriánusz császár kedveltje, az istenné avatott férfiszépség...

IV.

Pár év múlva Kamta hercegnő meglátogatta a Memnon szobrát és elolvasta Antinoosz versét, mely neki szólt. Csak most tudta meg, hogy az ifju milyen szomorú halált szenvedett, mert őt reménytelenül szerette.

Kamta hercegnő nem tért többé vissza a király gyönyörének szigetére, Izisz templomához.

Itt maradt a Memnon szobra mellett élete végéig.

Ott térdelt minden reggel a szobor előtt és zokogva imádkozott:

- Oh nagy Ptah! Oh szent Izisz! Minden halottáldozáskor halotti áldozatokat hoztam és áldoztam az ujév ünnepén, a napév első napjának ünnepén, a nagy és kis esztendő ünnepén, a nagy panegirisz ünnepén, a nagy és a kis forráság ünnepén, az öt szökőnap ünnepén, a sketasa ünnepén, a tizenkét hónap ünnepén, a tizenkét félhónap ünnepén, a völgynek és a hegynek minden ünnepén. Miért hogy te szívemet még sem egyesítetted szerelmes ifjammal a szívével?... Óh, életadó szent Izisz, miért nem adtál nekem boldogságot?...

Igy zokogott Kamta hercegnő mindennap Memnon szobránál, mikor a szobor megszólalt. És mindennap csókokkal borította Antinoosz panaszos versét, miglen egyszer halva nem találták a Memnon-szobor lábánál Kamta hercegnőt, aki egyenes leszármazottja volt Amen-em-Apetnek, az örökké élő Ptolemeusz, Ptah kedveltje legyezőtartójának.

A döntés.

I.

IV. Artaxerxes, ki a királyok királyának nevezte magát, a Ktesiphon romjain épült Madainból, ahol udvartartásával a téli hónapokat töltötte, nagy hadsereggel indult el Mesopotámiába, hogy ezt a tartományt, mely egykoron már Perzsiához tartozott volt, újból a jogara alá hajtsa. Nagy kívánság volt IV. Artaxerxes és álmainak álma, vágyainak vágya volt, hogy Perzsiának régi dicsőségét, fényes nagyságát visszaszerezze és meghódítsa mindazokat az országokat, melyekben Ormuzdnak és Ahrimánnak, az iránok e hatalmas isteneinek régebben oltárokat emeltek.

Nem volt könnyű dolog megküzdeni a harcedzett néppel és Artaxerxes seregének sok vitéz daliája esett el a Chaborasz és Kordesz folyók mentén, amig Edessza, Karkhai, Kirkesion városokat elfoglalva, egész Mesopotámiát megadásra kényszerítették és a Maziosz hegy csucsára a perzsa lobogót kitűzhatték.

Bizony egy esztendőnél tovább tartott ez a hadjárat és mikor Artaxerxes a diadal koszorújával hazájába tért vissza, már vége volt a télnek és gyönyörű szép nyaralójának, Ekbatanának kertjében már buján virágzott a mirtus és a jázmin, a sűrű bokrok között pedig szerelemtől lihegve danolászott a Jynix-madár.

IV. Artaxerxes szívében lázas érzéseket ébresztett a szerelmes madár epedő dala.

A hatalmas uralkodó a harcz nemes tüzeiben nem ért rá időt szentelni a szerelemnek. Minden izében katona volt és háboru idején nem a madarak szerelmes turbékolásában, hanem a gyilkos fegyverek összezörrenésében tellett gyönyörűsége.

Az asszony népnek távol kellett maradnia a seregtől. Ő nem követte más uralkodók és hadvezérek példáját, akik legszebb asszonyaikat armamaxákon, négy rabszolgától czipelt hordozható székeken vitték magukkal a háboruba. Mikor a had istenének hódolt, nem gondolt a szerelem istenére.

De hogy most egy évi távollét után koszorus fővel, diadalmasan tért vissza hazájába és az ekbatanai berkekben meghallotta a Jynix-madárnak a szerelem gyönyörlázától remegő nász-dalát: a vére bizseregni kezdett és a szemei előtt virágtánczot lejtett a felkorbácsolt vágyakozás.

A parsismus isteneinek áldozatokat hozatott, elrebegették a Yest-sadénak nevezett kis Avesta kilenczvenhét imádságát, azután sietett, hogy a gyönyörök kelyhét kiürítse. Sietett az ő kis menyországába, hol már bizonyára epekedve várt reá Mydouris, a liliumkaru fönicziai leány és szívének másik kis gyöngyös galambja, Leila, kinek a csókja édesebb és illatosabb, mint a Kypros hegyéből eredő oianthe és a Phaselisből származó rózsavíz.

II.

A szerelem mennyei lugasában azonban nagyon nagy csalódás várakozott IV. Artaxerxesre.

Hiába volt ő a királyok királya, hiába volt a hatalmas perzsa birodalom rettegett uralkodója, hiába emlegették nevét szent félelemmel a Ganu-hegység alján éppen úgy, mint a Kevir nagy sós pusztaságán: itt az asszonyok országában, két asszonnak féltékenykedő szeszélyével szemben egy ideig egészen tehetetlennek érezte magát.

Éhes szívvel lépett be abba a világba, ahol a gyönyör virágait akarta tépdesni, lobogó vágyakozással áhitotta a lilomkaru Mydzourist és az édescsóku Leilát...

Egyik sem borult eléje epedő tekintettel.

A hatalmas uralkodó végignézett asszonybirodalmában, a sok gyönyörre csábító, kéjeket ígérő fiatal teremtés között, akik mind-megannyian sóvár szemekkel, félő meghunyászkodással esdekeltek a fejedelmi kegy egyetlen sugaráért: azok, akik legkedvesebbek voltak a szívének és akikre a hadjárat fárasztó sanyaruságai között is gyakran gondolt gyönyörűséggel, mikor tábori sátrában nyugalomra tért, Mydzourist és Leilát nem látta sehol.

Kérdő tekintetet vetett a főeunuchra. Mit jelentsen ez?

A főeunuch háromszor hajtotta meg magát a nagy Artaxerxes előtt.

- Hatalmas királyom, azalatt, amíg Te távol voltál, egészen kiélesedett az ellenségeskedés Leila és Mydzouris között. Ne sujts engem haragod villámával, hogy a két asszonyt megszelidíteni nem voltam képes. De olyan mély a gyűlölet közöttük és az elszántságuk olyan haláltmegvető, hogy minden tekintélyem, hatalmam, cselvetésem megtörött az ő makacsságukon.

Artaxerxes arczán komoly barázdák mutatkoztak.

- Mi történt?

- Hatalmas királyom, bizonyára te is észrevetted, hogy két kiválasztott asszonyod sohasem tudott megférni egymással. Folytonos volt közöttük a versengés a te kegyeidért és ha az egyiket kitüntetted, a másik a féltékenységgel maró mérgét érezte a szívében. A te nagy bölcseséged és hatalmad méltósága ezeket a keserű ellentéteket mindig ki tudta egyenlíteni, vagy legalább is egy időre elsimitani. Előtted meghunyászkodtak, nyájaskodtak, sőt egymás iránt némi kis szeretetet is mutattak. De a hátad mögött villogó szemekkel mérték egymást végig és nem egyszer kellett közbelépnem, hogy a karmolásra kész kezeket megakadályozzam abban, hogy egymás szemeit kikaparják.

A nagy király sötét arczán mintha kis derű mutatkozott volna. A főeunuch folytatta:

- Hogy azonban hosszabb ideig oda voltál és dicsőséges fejed köré újabb győzelmi koszorút fontál, a két asszony között, akik így magukra maradtak, a legelkeseredettebb háboruszkodás ütött ki és engem a legkinosabb helyzetbe hoztak, mert hiszen nem léphettem fel nagy szigorúsággal uram és hatalmas királyom legkedvesebb hölgyeivel szemben. Sokáig türtem asszonyi indulataikat és csak arra kértem a hatalmas Ormuzdot, hogy téged, királyok királya, minél előbb vezessen már vissza közénk, hogy nagy bölcseségeddel véget vess ezeknek a türehetetlen állapotoknak.

- Miért nem jöttek eléem, hogy királyukat fogadják? - kérdezte Artaxerxes.

- Mikor hire járt, hogy diadalmas utadról már visszatérőben vagy, oh nagy király, a két asszonynyal már éppenséggel nem lehetett birni. Mindegyik megesküdött, hogy nem tűri meg a másikat, ha bele is kell halnia. Elhatározták, hogy reád bizzák a döntést. Melyik a kettő közül áll legközelebb a szívedhez?

- Hogyan?

- Akit először fogsz meglátogatni a termeiben, azé lesz a diadal, azé lesz az elsőség. Nem jöttek hát elébed és most tőled függ, nagy és bölcs király, hogy a kettő közül melyiket tüntetted ki az elsőséggel? Én hiába fenyegettem, hogy rabszolgáimmal fogom őket eléd hurczoltatni, nem birtam velük. Most tehát itt állok tehetetlenül és várom a te parancsaidat.

IV. Artaxerxes figyelmesen hallgatta végig hű és odaadó szolgáját. Végigsimogatta gondosan ápolt fekete szakállát és elgondolkozott.

Bölcs és okos király volt IV. Artaxerxes. Egy pillanat alatt tisztában állott előtte a helyzet. Világos volt előtte, hogy könnyebb volt neki Mesopotámia vad harcosait leküzdeni, ezer ellenséget rabszíjra fűzni, mint két asszonyt megtörni. Erőszakhoz is nyulhatott volna ugyan, de ő nem a hatalmát akarta mutatni, IV. Artaxerxes - szerelmet akart.

És egyszerre kész volt a terve.

III.

Körültekintett a sok gyönyörű, szép fiatal leány között, akik ott állottak körülötte és akiknek lelkében az a titokzatos vágy égett, hogy valamikor az ő kegyeibe juthassanak.

Közvetlenül mellette egy bájos kis leányka állott, akinek remek idomai rózsaszínben ragyogtak keresztül a himzett peploszon. Szőke volt és a szemei kékek, mint a tavaszi mennybolt.

IV. Artaxerxes intett ennek a gyönyörű teremtnak, hogy lépjen közelebb.

- Hogy hívnak?

- Anthisz - szólt a fiatal leányka fülig pirulva.

- Szép gyermek vagy, Anthisz - szólt a királyok királya. - Tetszel nekem. Mit tudsz?

A leány remegő hangon válaszolt:

- El tudom táncolni Aphrodite tizenkét vágyát.

- Hát görög leány vagy?

- Igen, Melos szigetéről.

- Jól van, gyermekem. Hát lássuk.

És egyszerre felhangzott a lágy zene.

És a szőkehajú, kékszemű Anthisz jární kezdte a táncot, bűbájos mozdulatokkal, kecses hajlongásokkal, buja érzékiséggel, vágyakat fakasztó szilajsággal.

És a királyok királyának szemlátomást több és több gyönyörűsége tellett a csodaszép görög leányban. És mikor a krotálok szilaj hangja már lobogó szenvedélybe csapott át, IV. Artaxerxes rászólt a főeunuchra:

- Döntöttem. Az a két asszony ne jöjjön többé a szemem elé! Ezentúl Anthiszt ismerjétek el urnőtöknek.

Fekete gyöngyök.

I.

Miss May, akinél tökéletesebb angol szépséget Gainsborough sem festett és aki gyönyörű fejével, finom aetheri vonásával, egy menyországot tükröző kék szemeivel különben is nagyon emlékeztetett a nagy angol festőnek ama csodás alkotásához, mely mrs. Siddonost ábrázolja: miss May csudálkozó meglepetéssel nézte egy est-alkonyatkor azt a színes, tarka, zibongó életet, mely Bombay korzóján lezajlott.

Csak most jött át Angliából a férjével, egy nagy bankcég megbízottjával és noha el volt rá készülve, hogy itt buja színekben dőzsöl a természet és a tropikus vegetáció csodás költeményeket himez a vidékre: a kép, mely most eléje tárult, egészen elkápráztatta. A szceneria olyan volt, minőt még a Covent-Garden legfantasztikusabb darabjaiban sem varázsolnak a színpadra. Olyan ragyogó, olyan fényes, olyan csillogó. A tenger, a délszaki növényzet, a nap, melynek itt olyan különös, intenzív piros a fénye. Aztán meg a gazdag, színes, festői szép közönség. Az előkelőség, mely csodás formáju fogatokon hajtat föl, a bakon turbános szolgálkával, a gyalogosok keleti viseletben, lenn a tengerparton indus nők heten-tizen összefogódzkodva bizzár színű és szabású ruhákban, álmatag tekintetű szemekkel, meztelen nyakkal...

Milyen más világ van itt, mint otthon a Piccadillyn vagy a Regent-streeten, vagy az Oxford-streeten! A ködös világban!... Itt minden csupa fény, ragyogás! Itt csodás színekben szikrázik az élet.

Még a kaczagás is virágokat rajzol a puha, tiszta levegőbe!

Miss May azt hihette, hogy álmot álmodik.

Egészen belemerült a szindus képbe és alig hallotta az őt kísérő idősebb nőnek, egyetlen itteni ismerősének magyarázatát.

- Ezek a kaftános emberek, fejükön a magas lakkos tiarával, nem papok ám, hanem előkelő parszik.

- Parszik?

- Persze, persze, maga nem tudja, miss May, hogy itt Bombayben a leggazdagabb emberek a parszik vagy a gebrek, akik különösen a hinduk között játszanak nagy szerepet. Majd megismerkedik velük hamarosan, mert az előkelő parszikat elfogadják a mi uri köreink is.

- És tudnak angolul?

- Hogyne! Különösen a modernek, akik átmennek Angliába és Franciaországba, hogy az európai kultúrát megtanulják. Vigyázzon csak, éppen most jön a legtekintélyesebb parszi. Az öreg Kadsar. Azon a nagy batáron. Látja?

Egy hatalmas jármű közeledett, mely elé gyönyörű két ezüsstel felkantározott fekete ló volt fogva. A bakon két barnabőrű kocsis. Hátról turbános legyezőtartó. A kocsisok egyike folyvást csönget egy kis ezüstcsengettyűvel, hogy a járókelőket az utból leintse.

Egy tagbaszakadt idősebb ur fontoskodó grandezzaival dült hátra a kocsis puha párnáira. Szintén a parszi viselet volt rajta. De rettenetesen csunya volt.

- Ez Kadsar! - magyarázgatta miss May kísérője. Bombay leghatalmasabb és legtekintélyesebb bankárja.

A nagy batár éppen mellettük gurult el.

A bennülő Kadsar megpillantotta a gyönyörű miss Mayt és kedves, barátságos mosolylyal intett feléje.

- Milyen borzasztó csunya ember! - szólt May úgy, hogy Kadsar is meghallhatta.

De a hatalmas parszit ezek a szavak nem hozták zavarba, úgy látszik, már megszokhatta az ilyen megjegyzéseket. Egyre mosolygott miss Mayre. És sokáig vissza is fordult, mikor fogata már elhaladt a szép angol nő mellett.

II.

Két héttel később a presidency kormányzójának, a governornak estélyén mutatták be Kadsar urat miss Maynek.

A szép angol nő, aki általános feltűnést keltett gyönyörű megjelenésével, egész a nyakáig elpirult, mikor a hatalmas Kadsar bókolott előtte.

- Egyszer láttam önt, miss May, a korzón. És éppen úgy nem felejtettem el önt, mint ahogy - az elpirulásból ítélve - ön is visszaemlékezik énreám.

- I... ge... n, úgy emlékszem - hebegte miss May.

- Csakhogy mig önt csodálatos szépsége véste be az én emlékezetembe, ön asszonyom bizonyára az én feltűnő rutságomra emlékezhetik vissza.

- De sir...

- Oh kérem, hiszen jól hallottam a kedves megjegyzését. De ne féljen. Egy csöppet sem neheztelek érte. Már megszoktam. Akármerre járok - odaát a maguk világrészén is - mindig csak azt hallom: „Jaj de csuf ember! Milyen majomképe van!” Oh, megszoktam már ezeket a megjegyzéseket. Sőt éppen úgy elvárom, mint ahogy egy szép asszony - például ön, miss May - megköveteli a csodálkozó meglepetés felkiáltásait. Szépsége bámulását.

- Igazán, sir Kadsar...

- Oh, ne tiltakozzék, kérem! Ez így van. A szépség és rutság sok tekintetben egyenlő hatásokat vált ki. Egy csöpp jéghideg víz éppen úgy hat az emberi test érzékeny részén, akár egy csöpp forró víz. Az ember meg sem tudja különböztetni, jéghideg csöpp égette-e meg, vagy egy forró csöpp? Én csak a szürke, semmitmondó közepszerűségeket nem szeretem. Ha valaki szép, akkor legyen büvölő szép, mint ön, asszonyom...

- De... de...

- És ha valaki rut, legyen förtelmesen, izgatóan rut, mint én vagyok. A hatás majdnem egy és ugyanaz.

Miss May erre a paradox beszédre hangos kaczagásra fakadt.

- Hiába nevet, asszonyom. Lássa, én épp olyan elbizakodott vagyok a rutságomért, mint aminő ön lehetne ragyogó szépségeért. Mert nekem is vannak sikereim. Egy asszony sem tud elmenni mellettem megjegyzés nélkül, mint ahogy ön mellett egy férfi sem mehet el észrevétel nélkül. És minthogy dicsekedő természetű vagyok, hát bevallom, hogy rutságommal éppen úgy lebilincselem a nőket és éppen annyi sikerem van náluk, mint önnek a férfiaknál.

- Ami az én sikereimet illeti, sir, hát...

- Oh, hiába szerénykedik. Nem képzelek férfit, akinek látó szeme van, hogy a vére lángra ne lobbanjon, ha önt megpillantja. Ezt érzem magamról is és boldog volnék teoriámat megerősíteni azzal, hogy ha az én rutságom önre is hasonló hatással volna.

- Ön igen szellemesen tréfál, Kadsar ur.

- Ne higgye, kérem, én nem tréfálok. Sőt, mondhatom, elbizakodott vagyok. Az ellentétek nagy vonzódása folytán mindig a legszebb asszonyok után vágyódom és vágyaim - ezzel már eldicsekedhetem - nem sokáig maradnak vágyak. Az igaz, hogy gazdagságom varázsa engesztelő fátyolt borít a rutságomra és a szép asszonyok az arany glóriájában minden férfit szépnak tartanak. Ahogy maga is megbékült most az én rutságommal, miss May, mikor ezt a két fekete gyöngyöt csodálja az ingemben.

- Bizony gyönyörű gyöngyök.

- Ceylonban halászták. Egy londoni ékszerész azt mondta róluk, hogy nincs párjuk az egész világon. Tetszenek magának, ugy-e?

- Nagyon.

- Pedig feketék. És nem csillognak. De mert ritkák, hát értékesek. Mint a ritka nagy szépség és a ritka nagy rutság. Miss May, vigyázzon magára. Én meg akarom és meg fogom magát hódítani.

A kormányzó felesége lépett hozzájuk és pár perc múlva magával czipelte a parszi nábobot.

III.

Pár nap multával megint a korzón találkoztak. Miss May és Kadsar.

Mikor a bankár megpillantotta a szép angol nőt, megállította hatalmas batárját és lecihelődött kényelmes üléséből.

- Látja kérem, ez fejedelmi találkozás - kezdé enyelgését. - A majomkirály találkozott a szépség királynőjével.

- Ön már megint folytatja - szólt nevetve miss May.

- Igen. Nekem mindig ezen jár az eszem. Sőt mindig önön jár az eszem. És elgondoltam a minap, hogy milyen csudálatos dolog a szépség és a rutság: Ha nekem a pofacsontom csak egy pár milliméternyire állana beljebb, az állam egy pár milliméternyivel volna rövidebb, az orrom egy gondolattal vékonyabb, egész akceptábilis legény lennék, talán maga Antonius és ha önnek - amitől isten ments! - egy pár milliméternyi elhajlást mutatna gyönyörű orrocskája, hát nem dobogna a szivem az ön láttára. Mondja kérem, nem abszurdum ez? A szépség és rutság közötti nagy végtelenség mindössze egy pár milliméter! Igaz, még mindig tetszenek a gyöngyeim?

- Azt hiszem, hogy azóta nem változtak.

- Azóta folyvást magamnál hordom őket. Most is itt vannak. Hadd legyen velem mindig az, amin az ön szép szemei tetszéssel pihentek.

- Ön éppen olyan szellemes, mint udvarias.

- Milyen szép boutonokat csináltathatnék ezekből a gyöngyökből, miss May. És milyen remekül illenék az ön kis kármincsiga-füleibe.

- Sir Kadsar, megharagszom önre.

- Ezzel igazán boldoggá tenne. A harag már haladás. Minden esetre többet ér a közönytél vagy pláne az utálatnál. És ami a gyöngyöket illeti, ismétlem, igen szép boutonokat lehetne belőlük készíteni. És ön föl is próbálhatná őket. Nálam. A villámban. A Malabar-hillen. Tudja mindenki, hogy melyik az. A Kadsar-villa.

- Ön sérteget, sir Kadsar.

- Isten ments. Csak hódolok. És hódolattal szeretnék hódítani is. Hiszen megmondtam már önnek, hogy én meg akarom és meg fogom önt hódítani.

- Nagyon elbizakodottá teszi önt a rutsága.

- Most nem lehetek rut, miss May, mert az ön szépsége vet reám fényességet. Tehát ne felejtse. Malabar-hill. A Kadsar-villa. A londoni ékszerészem azt mondta, hogy nincs párjuk a világon. Mint az ön kék szemének. Várom önt, miss May. Good by!

IV.

És miss May, aki valamikor show-girl volt egy londoni operett-színházban és aki most egy angol magántisztviselőnek volt legbecsületesebb felesége, addig hánytá-forgatta lelkében a dolgot, hogy végre is nem tudott ellentállani a két fekete gyöngy izgató varázsának. Rászánta magát arra, hogy fölkeresi a Kadsar-villát, a Malabar-hillen.

- Nincs párjuk az egész világon - mondta a londoni ékszerész. És miss May a csiga fekete könyeit majd rózsaszínű csigafülébe illesztheti.

Fényes déli órában beállított tehát a Malabar-hillen a Kadsar-villába.

És becsengetett a főbejáratnál. És átadta névjegyét az inasnak. És várakozott.

Pár perc múlva megjelent a turbános szolga és egy kis levélkét adott át neki.

Ez volt beleírva:

Gyönyörű miss May!

Nem így gondoltam. Ön fényes nappal látogatást tesz nálam. Hisz ez semmi. Ez az egész világ szemeláttára történik. Mert egész Bombay tudja, mi történik a Kadsar-villában. Önnek alkony idején kell besurrannia a hátsó kis bambusz-rácson és háromszor kopogni egy kis zöld ajtón. Mint ahogy titkos légyottra menni illik. Epedve fogom önt várni. Én meg a boutonok. A fekete gyöngyök. Ugy-e itt lesz estefelé? Itthon lesi önt

a majomkirály.

És a gyönyörű szép miss Mayt csalták, csábították a fekete gyöngyök, amelyeknek nincs párjuk az egész világon. És már ismerte is a járást a Malabar-hillen, a Kadsar-villában.

És estefelé lopva surrant be a bambusz-rácson és háromszor kopogott egy kis zöld ajtón.

És a kis zöld ajtó hirtelen megnyílott és miss May előtt a turbános szolga bókoltatott és mély hajlongással egy kis csomagot adott át.

Miss May felbontotta.

A fekete gyöngyök voltak. A boutonok.

És egy pár sor.

Gyönyörű miss May!

Köszönöm, hogy eljött. Boldog vagyok, hogy a szépek legszebbje betekintett a rutak legrutabbikának hajlékába. Tudom, hogy milyen végtelen nagy harczába kerülhetett. Nem tudok kegyetlen lenni. Ön olyan szép, hogy nem merek önnek fájdalmat okozni az én rutságommal. Ezt a két fekete gyöngyöt vegye tőlem, mint a legrutabb ember két könyét, akinek nincs bátorsága öntől egy csókot kérni és aki hódolattal fogja továbbra is bámulni az ön szépségét a - messze távolból.

Kadsar.

Circe.

I.

Menekülni akart a vérét ivó, velejét emésztő, idegeit ernyesztő szenvedélytől, mely vámpir gyanánt feküdte meg a lelkét és kiszívta életének erejét. Véget akart vetni annak a lobogó érzésnek, mely pusztította és mint éhes fenevad falta, habzsolta a szive vérét. De Circe fogva tartotta arany hajának hálójában, két karjának édes bilincseiben, szemeinek bűbájával, csábító hangjának szirén szavaival.

Tudta, érezte, hogy belepusztul ennek az asszonynak szenvedélyébe, szeretett is volna tőle szabadulni, de Circe varázsa fogva tartotta. Hermes pedig nem volt hozzá olyan kegyes, mint egykoron Odisszeuszhoz, nem adott neki a mólü-füből, melylyel Circe varázsát megsemmisíthette volna és a fiatal Helmeczy Gábor vergődhetett a gyönyörű asszony csábításainak veszedelmes hálójában.

Több ízben megkísérelte a szabadulást.

Azonban mindig rajtavesztett. Circének annyi varázs volt a szemeiben, olyan forró volt az ölelése és olyan bódító kéjbe ringató, részegítő a csókja.

Nem tudott menekülni tőle.

Circe meg is fenyegette:

Hasztalan minden kísérleted. Enyém vagy és én nem bocsájtalak el. Ha megszöknél tőlem, visszakiváncskoznál hozzám, mint kalitkájába a madár. Visszavágyódnál hozzám, az ölelésemhez, a csókjaimhoz, szerelemtől lázas éjszakáinkhoz. Ha pedig nem jönnél, én mennék utánad és fölkeresnélek, megtalálnálak a föld legelrejtettebb zugában. Rád akadnék mindenütt. Mert kívánlak és szeretlek. És egy szerelmes asszony elől az északi és a déli pólus között nincs olyan rejtett zug, ahová a férfi menekülni tudna. Mert a női szívet a szerelem mágnesé irányítja a helyes nyom felé.

Igy beszélt Circe és mint éhes tigris mutogatta a fogait.

II.

Helmeczy Gábor aztán mikor egyszer rajtakapta magát a delirium paroxysmusában, hirtelen elhatározással megugrott hazulról. A szó szoros értelmében megszökött. Kiszakította magát Circe önagyságának fojtó karjai közül és világgá ment.

Rabelais egy mondását írta meg neki csupán, kissé megváltoztatva:

„Je vais chercher le grand peut-être.”

És elment - mint már ilyenkor szokás - oroszán vadászatra, ámbátor ettől a vadásztól Afrika sivatagjainak összes oroszánjai igazán nyugodtan alhattak egyetlen gramm bróm nélkül is.

És Helmeczy Gábor bizony isten, nagyot lélezett, mikor pár heti utazás után Észak-Afrikában huzhatta meg magát egy kis arab faluban, távol minden civilizációtól, asszonyi mosolygástól és Circe gyönyörre áhító piros ajkaitól, apró, fehér, harapós fogaitól.

Olyan nyugodtan érezte itt magát Tibesztiben, a kultura zérus-fokán és szinte fanatikus buzgalommal adta át magát a tuaregek, tibbuk, berberék és egyéb primitív embertörzsek néprajzának tanulmányozására El-Arej homokbuczkáin, a hammadák kövecses fensíkain, a vádik műveltebb területein.

Az oroszlánok, a hiénák, sakálok és gepárdok bizony észre sem vették, hogy egy puskás európai ur érkezett az ő végtelen homokbirodalmukba és vígan éltek továbbra is biblikus idilljüket.

Helmeczy Gábor pompásan érezte magát ebben a kezdetleges világban, nyugodtan nézte a sok homokot, mely a Szahara homokóráján bőven pergett alá és egyelőre ki volt törülve lelkének szótárából ez a fogalom: asszony. Néha-néha ugyan, ha nagyon be talált csipni a méz-sörtől és többet evett a kelleténél, megnyomta egy kissé az álom lidércze. És akkor szörnyű módon szenvedett.

Circét látta álmában, amint fehér, hegyes fogait feléje vicsorgatta, a szemeiből pedig az érzéki vágyak kék lángjai csaptak feléje, a két karjával szinte megfojtotta, úgy ölelte és a fülében érezte forró lehelletét, mikor megismételte előtte szörnyű fenyegetését:

„Ha vissza nem jönnél, én mennék utánad és fölkeresnélek és megtalálnálak a föld legelrejtettebb zugában... Nincs olyan rejtett zug, hová egy szerelmes asszony elől menekülni lehetne.”

Hideg verejték gyöngyözött Helmeczy Gábor homlokán, mikor szörnyű álmából fölébredt és nagyot sóhajtva mondá:

- Vajjon ideirányítja-e majd Circét a szerelem mágnes?

III.

Hanem azért pár hónap multával Helmeczy Gábor ur szíve nagy éhséget kezdett érezni. Vagy hogy Heine kifejezésével éljek: fogfájást érzett a szívében.

A kis Hágár, akinek növése olyan volt, mint a pálmáé, sudár és karcsu, akinek ajka a granátalma belére emlékeztetett, a két szeme pedig szikrázó karbunkulusokra, a kis Hágár lopott új szikrát szívének elhamvadt parázsába.

A forrás mellett találkozott vele legelőször. Ugy mint bibliai ősanyjával, Hágárral, egykoron az urnak Angyala. Talán éppen a Surra menő út mellett levő forrás volt ez, melyet Ábrahám szolgálója Hágár Lakhairóinak nevezett el, mely vagyon Kádes és Béréd között.

Az Urnak Angyala, azaz, hogy Helmeczy Gábor szóbaelegyedett a karcsu, szép, arab leánnyal és monda neki sok kedvességet, melyektől a fiatal Hágár lesüté vala a szemeit és elpirula.

És ettől a naptól kezdve Helmeczy Gábor minden alkonyatkor megjelent vala a forrás mellett és várta a karcsu, barna őzikét, hogy megjelenjen a víz mellett formás korsójával és vizet merítsen.

A leányka mindig megijedt, - mint egy félénk őzike - valahányszor a fehér embert a forrás mellett megpillantotta. És mindig elpirult, valahányszor az szóla hozzá, olyan szép és kedves szavakat, melyeket mohón fogadott be két kis piros fülecskéje és vitte le magával a lelkének kellő közepébe.

Igen. Hágárnak hívták és egy beduin-családhoz tartozott, mely nagyon sok karavánnak volt már a vesztére. Mert bizony arabs harámyk voltak ő kigyelmék, jól magyarul haramiák, amit ezen a homokos vidéken nem is tartanak valami lealacsonyító foglalkozásnak, mert sok vitézi sujtással vagyon kiékesítve. Hágár nem is röstelkedett miatta egy homokszemnyit sem. Ugy

beszélt a familiája foglalkozásáról, mintha azt mondta volna róluk, hogy teszem azt, automobil-gyárosok.

Helmeczy Gábor mindjobban belekámforodott a gyönyörű szép leányba. Szerelemről beszélt neki, epedő szemmel nézett a leány szemébe, nagyokat sóhajtozott, ha a tibbi nyelv tudományának szókinca nem futotta. Sőt át is karolta a leány karcsu derekát.

Hágár azonban nagyon megneheztelt ezért és nem jelentkezett - egész másnapig.

Helmeczyt pedig nagy éhsége olyan merésszé tette, mint nálunk télen a kiéhezett farkasokat.

Rabolni szeretett volna. Csókot és szerelmet. De Hágár megközelíthetetlen volt.

A fiatal ember mindenféle igéretekkel akarta csábítani magához, az ő lakására.

De a leány igent bólintott a fejével, ami pedig nemet jelentett.

- Hát akkor majd én megyek el hozzád az éjjel, a ti kraaltokba.

Ettől rémült meg csak igazán a szép Hágár.

- Hogy gondolsz ilyent?! Hiszen megcsipnek és akkor véged van. Rábiet leszesz, vagyis elfogott. Megkötözik a kezed-lábad és belefektetnek egy számodra ásott gödörbe és onnan ki nem szabadulsz addig, míg valaki nagy váltságdíjat nem fizet érted. A világért se merd megpróbálni!

Hanem Helmeczy Gábor csak nem hagyta abba az ostromot.

- Gyere el hozzám, szépséges Hágár!

A leány egyre igent bólintott a fejével, a mi pedig a sivatag jelképes beszédében mindig nemet jelentett.

Helmeczy Gábor szívének pedig egyre hevesebb lön a fogfájása.

IV.

Történt vala pediglen, hogy mikoron egy alkonyatkor a szép Hágár az ő félénk őzikelépéseivel megint a kuthoz érkezék és Helmeczy Gábor még a szokottnál is hevesebben ostromolni kezdte:

- Gyere el hozzám, szépséges Hágár!

A leány nem bólintott igent a fejével, hanem mozdulatlanul állt meg a helyén és némán nézte a forrás ezüst-vizét.

Bübájos bimbói az égi gyönyörűségnek kezdtek fakadozni az ifju szívében.

Az arcát egész közel vitte a leány arcához. Szinte érezte a szemérem lángolását.

Félénken sugta neki, hogy a szellő tova ne surranjon a titkukkal:

- Gyere el hozzám, szépséges Hágár!

És az arab leányka szemében egyszer valami pajkos sugár villant meg. A menyországnak villogása volt ez. És akadozva mondá:

- Éjfélkor, mikor már nyugalomra tért mindenki, gyere ki a hét pálmafához.

- Oh, Hágár, milyen boldoggá teszel!

Meg akarta ölelni. De a lány ügyesen kisurrant a karjai közül és futásnak eredt.

Az ifju sokáig nézett utána és szeme gyönyörűséggel csodálta a gazellamódra tovaszökellő leánykát.

*

Est a sivatagban!

Mélységes csönd...

Az életnek semmi nesze. Csak a földnek halk lélekzetvétele. A legyezőpálmának reszkető zizegése rengeteg messzeségbe hallatszik.

Nincs madárdal. Csak nagyon, nagyon messziről vakkant bele a siket csendbe a sakál kaffogása és megfagyasztja az ember vérét a mértföldekre elhallatszó ordítása egy vadászó oroszlánnak.

Jóval éjjél előtt a mi szerelmes lovagunk már ott volt a hét pálmafa ligetében. Izgatottan sétált föl s alá és kémlelte a messze távolságot.

Szinte szerelmesen suttogetta magának azt a kedves, kedves nevet:

- Hágár! Hágár!

Végre tehát el fog jönni! Végre tehát a karjai közé szoríthatja! Végre tehát rányomhatja piros ajakára szerelmes csókjának égő pecsétjét!

Megállott, egy pálmafához támaszkodott és úgy kémlelte az irányt, amerről a leánynak jönnie kell.

Az est gyönyörű szép volt. A holdvilág, mint aggódó uzsorás, egy felhő mögé rejtette el ezüstjét.

A nagy csendben végre valami neszt vélt hallani Helmeczy Gábor.

Ő jön! Ő jön!

Összehunyorította a szemét.

És a messze távolságban az imádott leánykának gyönyörű vonalait pillantotta meg. Hogy sietett! Hogy lebegett az ezüstös félhomályban.

Hágár jön! Az édes Hágár! Üdvösséget hoz neki. Mennyei érzéseket.

Eléje sietett. Hogy minél előbb a keblére szoríthassa. Szinte futott. Rohanvást rohanva.

Végre, végre találkoztak.

- Pszt! Pszt!.. - intette óvatos csendre a nő.

Gábor visszafojtotta áradó lelkének izzó kitörését.

A karjait ölelésre tárta és magához szorította a pihegő nőt.

Aztán meg akarta csókolni.

De a nő arcát fátyol borította.

Gábor a fátyolt csókolta össze-vissza. Aztán mohó vágyának extázisában, szinte tépni kezdte a nő arczáról a fátyolt.

Ugyanakkor tépte szét felhő-fátyolát a hold is.

És a sivatag mélységes csendjébe egy gyönyörű ezüst-trilla kacagott bele.

- Én vagyok! Én vagyok, a te Circéd! A te Circéd! Látod, látod, hogy nem bujhattál el előlem. Látod, hogy a szívem mágnese ide irányított hozzád! Hát csókolj meg! Csókolj meg!

És Helmeczy Gábor, akinek úgy gyötörte már szívét a szerelem éhsége, vad, tüzes, forró csókokkal halmozta el Circét, aki utána ment a világ végére.

A dingó.

I.

Az öreg sir Tom Powder bizony kicsiny hija, hogy föl nem robbant (nem hiába puska a neve!), mikor Hot Benjamin szemtelen kérését meghallotta.

- Azért jöttem, sir Tom, hogy megkérjem a leányának, miss Nicenek a kezét.

- No ez már a legnagyobb impudence, ami csak képzelhető - förmedt rá az öreg farmer. - Ki maga? Mi maga? Hogy meri maga megkérni Tom Powdernek a leányát?

- Ugyan mit tetteti magát, sir Tom?! Hiszen jól tudja, hogy én Hot Benjamin vagyok, hogy szomszédja, sir Hampshire sheep-farmjának az igazgatója vagyok és hogy azért kérem meg miss Nice kezét, mert szeretem és mert ő is szeret engem.

De már most aztán igazán közel volt sir Tom Powder a fölrobbanáshoz.

Pokoli guny volt a kacagásában.

- Nem rossz, maga a szomszédom sheep-farmjának, juh-aklának az igazgatója. Más szóval: egy közönséges juhászbojtár. És oly szemtelen, hogy a szemtelen szemét az én leányomra, Tom Powder leányára meri emelni. Takarodjék ki innen Hot Benjamin igazgató ur. És ha még egyszer beteszi a lábát az én farmomba, hát akkor ráuszítom a dingómat - hiszen ismeri jól ezt a vérebet! - és megkóstoltatom vele, milyen ize van a maga vastaghusának.

Kinyitotta az ajtót és mereven kinyújtott karral mutatta, hogy künn milyen szép tágas a vidék.

Hot Benjamin az ajtó felé tartott, de a küszöbön visszafordult:

- Bátor vagyok szives figyelmébe ajánlani, sir Tom Powder, hogy miss Nice szeret engem, hogy az ő tudtával jöttem önhöz és hogy semmi sem akadályozhat meg minket abban, hogy egymásé legyünk. Ha másképp nem megy, hát majd megszöktetem.

Sir Tom Powder pedig így válaszolt:

- Én meg bátor vagyok a szives figyelmébe ajánlani, juh-akol igazgató ur, hogy Dingónak igen éles fogai vannak és hogy ezentúl egész éjszaka szabadon lesz bocsátva. Ne felejtse el, hogy Dingó különösen nagy gourmet a vastaghusat illetően.

- Rendben van, sir Tom.

- Isten önnel, sir Benjamin.

II.

Sir Tom Powder ettől a perctől kezdve a legszigorubb felügyelet alá helyezte egyetlen leányát, miss Nicet.

Természetes, hogy apa és leány között előbb igen heves jelenetek folytak le. Az apa a leghatározottabban kijelentette, hogy ő sohasem adja oda a leányát egy birka-igazgatónak, a leány pedig a legfagyasztóbb makacssággal adta tudtára, hogy a legelső alkalommal megszökik hazulról és elfoglalja majd helyét Hot Benjamin házi tűzhelyénél.

Sir Tom tehát kiadta a parancsot, hogy miss Nicenak nem szabad távoznia a farmból és le-
lövással fenyegette meg összes cselédeit, ha a kisasszonynak megszöknie sikerülne.

Ezenkívül rendeletet adott, hogy lefekvéskor bocsássák szabadon Dingót, azt a lompos farku,
nagy ausztráliai vérebet, melyről már tudunk annyit, hogy különös előszeretettel van a vastag-
hus iránt.

Ettől a Dingótól pedig nagy volt a félelem az egész farmban, mert veszedelmes, harapós egy
kutya volt. Fajának igazi réme, mely egymaga egész juhnyáját képes volt leöldökölni.

Most meg, hogy pár év óta lánczon tartották, éppenséggel meg volt vadulva és a gazdáján és
etető béresén kívül jaj lett volna annak, aki hozzá közeledni merészkedik.

Nem is merte szobájából kitenni a lábát senki a farmban, míg Dingó szabadon járt.

És mégis mi történt? Egy szép reggelen miss Nice nem volt a szobájában.

Megszökött.

Nem hiába volt Hot Benjamin egy sheep-farm igazgatója, tuljárt ő Dingó eszén.

Az öreg Tom Powder dühöngött, káromkodott, tört, zuzott, mindenkit lelövással fenyegetett.

De az ő pattogása, robbanása már nem segített a dolgon semmit.

Miss Nicenak bizony hiült helyét találták. Azaz hogy egy pár sornyit írást is találtak tőle:

„Kedves papa, átmentem Benjaminhoz. A szerelem mégis csak tulatesz Dingó kutya
eszén. Ne haragudj, kedves papa, a te

Nice-odra.”

Az utóiratban pedig erőteljes, férfias vonások:

„Kedves papa! Megszöktünk. A magam vastaghusa helyett pár fiatal báránynyal vesz-
tettem meg Dingót.

Húséges fia

*Benjamin Hot,
Sir Hampshire sheepfarmjának
igazgatója.”*

III.

Hónapokon át dult-fult magában az öreg sir Tom Powder.

Romba látta dőlni nagy és szép terveit. Nice leányának ő egészen másfajta férjet szánt.
Valami magasállású nagyurat: egy képviselőt, egy szenátort, szóval valami előkelő férfiut, aki
egykoron az ő szép nagy vagyonát örökölni fogja.

És most mindennek vége! Egy juhászbojtár, vagy mi, egy birka-igazgató lett az ő veje! Ez
képtelenség!

Szinte forrt a vére, ha rágondolt.

Nice több ízben tett kísérletet, hogy az öreg urat kibékítse, hogy valamiképpen rábirja,
nyugodjék bele, amin már változtatni nem lehet.

De sir Tom visszautasította a közeledésnek minden kísérletét. Semmit sem akart tudni többé a leányáról, meg a bojtár urról.

Komoran, mogorván, házsártosan töltötte öreg napjait a farmban és senkinek sem volt szabad miss Nice nevét előtte még csak említeni sem.

És ime egyszer - másfél esztendő mult már el ama szökés óta - egyszer csak beállit sir Tomhoz az ő megszökött leánya.

Igen, ő volt, Nice, az ő egyetlen leánya!

Mikor az öreg ur megpillantotta az ő szerelmes szép leányát elványadtan, könnyek között fuldokolva, a kemény, marcza embernek egyszerre meglágyult a szive.

Nagy baj volt!

A menyecske egy heves összezördülés után otthagya az urát és hazamenekült a szülei házhoz.

Nem akar többé tudni sem arról az emberről, aki őt annyira megbántotta. Tasmaniában volt. Azt mondta, hogy vásárra megy. De ő megtudta róla, hogy ott mulatozott és a buja „karro-bori”-táncosnőket nézte. Megszökött hát tőle és visszajött az ő apuskájához.

Az öreg ur dörmögve sétált fel és alá a szobában és egyszerre csak hirtelen megállott a leánya előtt.

- Nem szereted többet azt az embert?

Nice lesütötte a szemeit. Egy pillanatig habozott és aztán daczosan mondta:

- Nem!

- Jól van, itt maradhatsz. De figyelmeztetek, hogy nem ismerek többé tréfát. Most négy dingó-kutya van az udvaromon. Ezeket minden éjjel szabadon bocsájtatom. Ha az az ember még egyszer ide be meri tenni a lábát, ezek menten széjjeltépik!

Nice összerezzen e szavakra.

- Oh, nem mer többé a szemem közé nézni az a nyomorult.

- És te sem szököl utána?

- Én?!

Annyi elkeseredett guny, megvetés, büszkeség sivitott ki ez egyetlen szóból, hogy sir Tom egészen megnyugodott.

- Menj a leánykori szobádba - szólt gyöngéd hangon. Aztán kisietett a szobából. Röstelkedett, hogy annyira ellágyult.

IV.

Két héttel később az öreg sir Tom Powder a farmban egy kis taszmániai négerleánnyal találkozott. Nem emlékezett reá, hogy valaha az ő farmjában dolgozott volna.

Faggatni kezdte, hogy mi járatban van? Hova való?

A kis buta leány nem sokat értett a tettetéshez. Hamar megvallotta az igazat.

Levelet hozott a Hampshire-farmból és átadta a ladynek.

- Miféle ladynek?
- Lady Hotnak.
- Ugy! És viszel választ magaddal?
- Igen.
- Mutasd!

A kis néger leány egy pillanatig habozott, de aztán odaadta a kis összehajtott papírost.

És sir Tom ráismert a leánya irására.

„Ugy-e most esküdözöl, most fogadkozol! Jól van. Még egyszer megbocsájtok. De nem a te kedvedért, hanem azért a kis jószágért, aki jönni fog. De hát most már hasztalan minden. Az apám Árgus-szemekkel és négy dingóval őriztet. Ezek széttépnének téged is, engem is. Látod, milyen szerencsétlenségbe döntöttél mind a kettőnket!”

Sir Tom visszaadta a levelet a néger leánynak és elküldte.

Nagyokat szuszogva járt a farmban. Most volt csak igazán megakadva! Mitevő legyen? Ezek - mi tagadás benne? - szeretik egymást. Az a Benjamin, az a bojtár-igazgató mégis csak ördögös egy legény! És mit is tehetne ő most már a leányával? Mikor az a kis jószág is jönni fog!

Az ő durczázkodásával nem sokat lendíthet a leánya boldogságán.

Másnap már leste a néger-postát.

Jött a kis tasmániai fekete leány. Sir Tom elvette a levelét. A bojtár-igazgató levelét.

„Nem tudok várni, nem tudok várni. Felgyujtom az egész farmot, a négy dingóval együtt, ha mielőbb a keblemre nem szoríthatlak.”

Ahá, pedzi már! - gondolta magában az öreg Tom. És várta a leánya válaszát.

Félóra mulva azt is hozta a néger-posta.

„Én sem birom ki tovább, Béni, én sem birom tovább. Az éjjel jöjj értem. Lesz, ahogy lesz. Én megszököm. Én megszököm, ha tizezer dingó vicsorgatja is rám a fogát. De most legalább négy bárányt hozz magaddal a fenevadaknak!”

Az öreg visszaadta a néger leánynak a levelet. Aztán meglehetősen dörmögte magában:

- Csak ezt akartam tudni!

V.

Este sir Tom Powder kiadta a parancsolatot a dingókat etető szolgának, hogy az éjszaka a kutya lánczon maradjanak. Ki ne merje őket szabadítani.

És reggelre Nice nem volt többé az ő leányszobájában.

Boldogan élvezte a kibékülés mámoros pillanatait férjével, a birka-igazgatóval, azzal az ördögös Hot Benjammal.

A Powder-farm udvarán pedig másnap reggel vigan ugrándozott négy fehér kis báránka.

